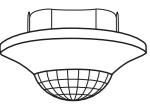


**ARGUS Presence Master with IR, DALI**

Operating instructions



Art. no. MTN5510-1519

**Accessories**

- Surface-mounted housing for ARGUS Presence (Art. no. MTN550619)
- IR universal remote control (Art. no. MTN5761-0000)
- PlusLink Expander (Art. no. CCTDT5130)

**For your safety****DANGER**

**Risk of serious damage to property and personal injury, e.g. from fire or electric shock, due to incorrect electrical installation.**

Safe electrical installation can only be ensured if the person in question can prove basic knowledge in the following areas:

- Connecting to installation networks
- Connecting several electrical devices
- Laying electric cables

These skills and experience are normally only possessed by skilled professionals who are trained in the field of electrical installation technology. If these minimum requirements are not met or are disregarded in any way, you will be solely liable for any damage to property or personal injury.

**DANGER**

**Risk of death from electric shock.**

The PlusLink carries an electrical current even when the device is switched off. Before working on the device, always disconnect it from the supply by means of the fuse in the incoming circuit. If one or more PlusLink lines are separately fused in your installation then they are not electrically isolated from one another. In this case, you should use the PlusLink Expander.

**CAUTION**

**The device can become damaged.**

The voltage differential between different phases can damage the device. All devices connected to one or more PlusLink lines must be connected to the same phase.

**Getting to know ARGUS Presence Master**

The ARGUS Presence master with IR, DALI (referred to below as **ARGUS**) is a presence detector for interior ceiling mounting. The ARGUS comprises a sensor module and a DALI control insert (referred to below as **insert**). The ARGUS can be mounted either in a flush-mounted socket or in surface-mounted housing (available as an accessory). It detects moving heat sources (e.g. people) within an adjustable area of detection and starts a staircase lighting function.

The maximum detection radius is approx. 7 m. The angle of detection is 360°. As long as movement is detected, the connected load remains switched on. The adjustable overshoot time only begins when no further movements are detected (trigger function).

The sensor module is equipped with a light sensor with an adjustable brightness threshold so that the lighting is only switched on below a specified brightness threshold (movement detector function). If there is sufficient natural light, the presence function allows the sensor module to switch off the lighting even when a person is present.



**i** The specified detection radius and brightness threshold refer to average conditions and a recommended mounting height of approx. 2.50 m and should therefore be taken as guide values. The range can vary greatly when the temperature fluctuates.

The switchable light control keeps the lighting in the room at a constant brightness. The sensor module permanently measures the brightness in the room and keeps it at an adjustable setpoint.

You can switch between the "automatic mode", "24 h on" and "24 h off" modes via an IR remote control.

The insert makes it possible to switch a staircase lighting function and enables light control.

- DALI insert

**Sensor module:**  
brightness-dependent  
staircase lighting function,  
light control, automatic or  
semi-automatic mode

With the insert, you can control up to 15 DALI electronic ballasts (EB).

The insert also comes with a **PlusLink** input, with which you can control the ARGUS from another location. The insert, along with the sensor module, is the receiving device and is controlled via **PlusLink (PL)** by transmitting devices.

Transmitting devices are, for instance:

- ARGUS Presence slave
- Plus side controller, 2-gang
- mechanical push-buttons

You can use the PlusLink input to access various functions and operating modes with a mechanical push-button or the "Plus side controller, 2-gang". The automatic, semi-automatic and presentation mode can be used for operation with a light control or with a staircase lighting function.

• **Automatic mode:** the light control and staircase lighting functions are started and stopped automatically. A push-button can also be actuated to manually start the functions and activate overshoot time.

• **Semi-automatic mode:** the light control and staircase lighting functions can only be started manually by actuating the push-button. The functions stop depending on movement and brightness levels or when the push-button is actuated.

• **Presentation mode:** e.g. when a video is shown the lighting remains switched off even if movement is detected. Functions are always activated manually (push-button actuated three times). Functions are always deactivated depending on movement or manually (push-button actuated once).

• **Change setpoint:** The desired brightness level for the light control function can be increased or decreased by holding the push-button down (> 5 s).

The "Plus side controller, 2-gang" can be used to switch between automatic mode, "24 h on" and "24 h off". When semi-automatic mode is activated it is also possible to switch to the "24 h staircase lighting circuit".

To be able to use the PlusLink, you require a separate core in your installation.

**Recommended cables for PL installation**

	Maximum total cable sections in a PL line
NYM-J 3x1.5 mm <sup>2</sup>	100 m
NYM-J 4x1.5 mm <sup>2</sup>	80 m
NYM-J 5x1.5 mm <sup>2</sup>	65 m

**CAUTION**

**The insert can become damaged!**

- Always operate the insert in compliance with the specified technical data.
- Only connect DALI EBs to the DALI outputs.
- The DALI output (D+, D-) does not have surge protection. Connecting AC 220/230 V will destroy the insert.
- Make sure the polarity of the DALI outputs (D+, D-) is correct.
- Operate the insert only on a sinusoidal mains voltage.

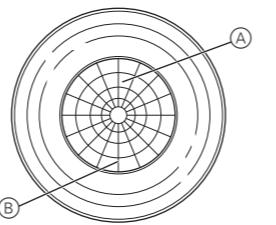
**i**

Observe the specific limitations of the insert:

- The insert may not be operated other with DALI-Control devices in a DALI-line.
- max. 15 DALI EBs per insert
- max. 64 DALI EBs per DALI line
- max. 300 m DALI cable length

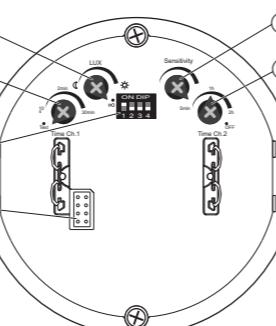
**Connections, displays and operating elements**

Front:



- (A) red LED (in test mode)  
(B) green LED (for 24-h staircase lighting circuit)

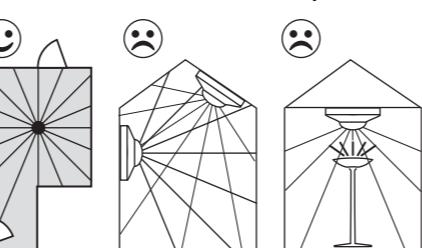
Rear:



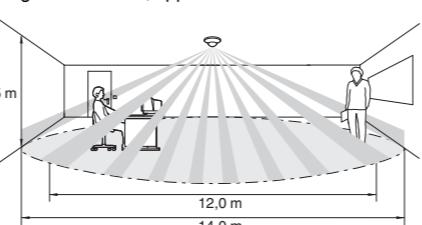
- (A) Module interface  
(B) DIP switches  
1: Presence function/movement detector function  
2: 24-h staircase lighting circuit  
3: Prewarning  
4: Light control  
(C) Potentiometer for overshot time  
(D) Potentiometer for brightness threshold  
(E) Potentiometer for sensitivity  
(F) Potentiometer automatic mode / semi-automatic mode ("OFF" position)

**Selecting the installation site**

- Only mount the sensor module in positions that allow the desired area to be monitored effectively.



- Install the sensor module on the ceiling, if at all possible in the centre of the room.
- Do not install the sensor module on inclines or walls.
- Install the sensor module at least 0.5 m away from lights.
- The recommended mounting height is 2.50 m. Any mounting height which deviates from this will affect the area of detection.
- Maximum area of detection of the sensor module: 360° angle of detection, approx. 7 m detection radius.



- Inner/outer area of detection
  - inner area of detection (approx. 6 m radius): movement detection of a seated person due to less movement

– outer area of detection (approx. 7 m radius): movement detection of a person walking due to increased movement

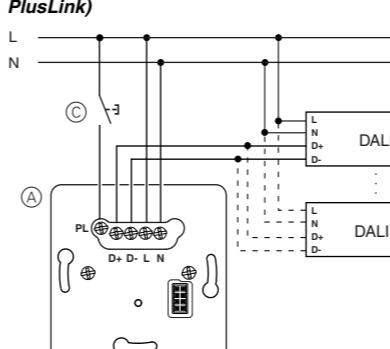
- In order to ensure continuous monitoring, e.g. of a long hall, the areas of detection of the individual sensor modules have to intersect.
- Movement/presence detectors detect objects that radiate heat. You should select an installation site that will not result in undesired heat sources being detected, such as:
  - switched-on lamps in the area of detection
  - open fires (such as in fireplaces)
  - moving curtains, etc., that cause a different temperature in their surrounding environment due to strong sunlight
  - windows where the influence of alternating sunlight and clouds could cause rapid changes in temperature
  - larger heat sources (e.g. cars), that are detected through windows
  - sunlit rooms with reflecting objects (e.g. the floor), which can be the cause of rapid changes in temperature
  - windowpanes heated up by sunlight
  - dogs, cats, etc.
- To prevent faulty operation, the insert should be installed in a wind-resistant flush-mounted socket. With flush-mounted sockets and pipe cabling systems, a draught of air at the rear of the equipment can trigger the sensor module.
- Avoid direct sunlight. This can destroy the sensor in extreme cases.

**Installation location for master/slave operation**

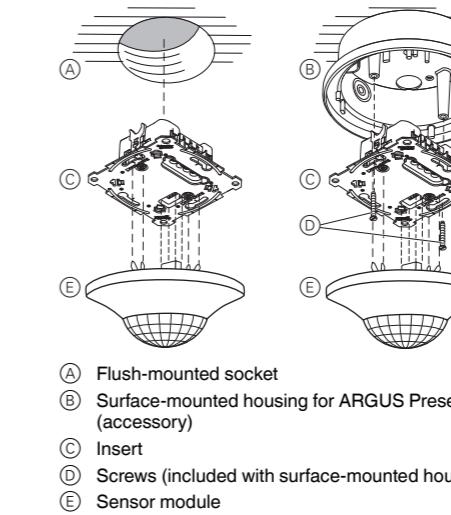
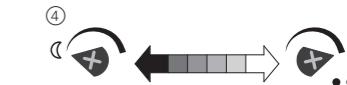
- In order to ensure the room is as well-lit as possible, put the master in the darkest area of the area used. This means the lighting will still turn on when there is already sufficient ambient brightness in some areas.
- When operating with several master devices in one room (multi master), the individual lighting areas have common borders. This poses the risk that these affect each other (optical feedback). Try to avoid multi-master operation. If this is not possible, place the master in an area that is at the maximum possible distance from the bordering lighting areas.

**ARGUS installation****Wiring the insert for the application required****Insert as stand-alone device**

(optionally with mechanical push-button via PlusLink)



- (A) DALI control insert  
(B) DALI EB  
(C) Mechanical push-button (trigger mode), optional

**Mounting the ARGUS****Setting the brightness threshold**

- ④ Infinitely set the desired brightness threshold. The sensor module switches below the set brightness threshold.

- ⑤ Detects movement in the dark (approx. 10 lux)

- ⑥ Detects movement during daylight (approx. 1000 lux)

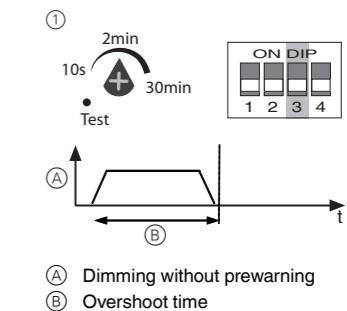
- ⑦ Detects movement independently of brightness

**Adjusting the staircase lighting function**

- You can set the type of staircase lighting function (without/with prewarning) and the overshoot time.  
When setting the overshoot time, you specify how long the connected load remains switched on (continuously from 10 s to 30 min.).

- The prewarning indicates the end of the overshoot time. The loads are dimmed down slowly. The loads are switched off after the prewarning time has elapsed (30 s, not adjustable).

- ① Select the type of staircase lighting function and set the overshoot time.

**Staircase lighting function without prewarning**

- i** When mains voltage is connected, the sensor module switches the insert on for 30 s and then back off. During the following 2 s, the sensor module does not react to any movement. After this initialisation period has elapsed, the sensor module is ready for operation.

**Setting the sensor module**

On the rear side of the sensor module, the potentiometer can be used to set the sensor module's sensitivity, brightness threshold and overshoot time.

Additional possible settings using DIP switches:

	Pos. ON (upper)	Pos. OFF (lower)
DIP 1	Presence function	Active
DIP 2	24 h staircase lighting circuit via PlusLink	24 h "ON" or 24 h "OFF"
DIP 3	Prewarning	Active
DIP 4	Light control	Active *

- \* As soon as the light control is activated, the DIP switches 1-3 get new/additional functions (see "Adjusting the light control").

**Setting the sensitivity**

- ① 2min  
10s  
30min  
Test

- ② 2min  
10s  
30min  
Test

- ③ 2min  
10s  
30min  
Test

- ④ 2min  
10s  
30min  
Test

- ⑤ 2min  
10s  
30min  
Test

- ⑥ 2min  
10s  
30min  
Test

- ⑦ 2min  
10s  
30min  
Test

- ⑧ 2min  
10s  
30min  
Test

- ⑨ 2min  
10s  
30min  
Test

- ⑩ 2min  
10s  
30min  
Test

- ⑪ 2min  
10s  
30min  
Test

- ⑫ 2min  
10s  
30min  
Test

- ⑬ 2min  
10s  
30min  
Test

- ⑭ 2min  
10s  
30min  
Test

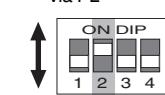
- ⑮ 2min  
10s  
30min  
Test

## Adjusting the 24 h staircase lighting circuit

DIP switch 2 can be used to set a 24 h staircase lighting circuit which you can retrieve from another location via PlusLink.

The following options are available for this:

- DIP 2 "ON": only switch on the staircase lighting for 24 h via PL
- DIP 2 "OFF": switch the staircase lighting on/off for 24 h via PL



## Activating/deactivating semi-automatic mode

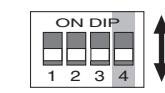
Semi-automatic mode is activated via the "OFF" position by the right-hand stop of the potentiometer.

Automatic mode is set as default at the factory and is activated by any position other than "OFF".



## Activating/deactivating light control

The sensor module's light control is deactivated as a factory default. You can activate the function ("ON") and deactivate it ("OFF") using DIP switch 4.

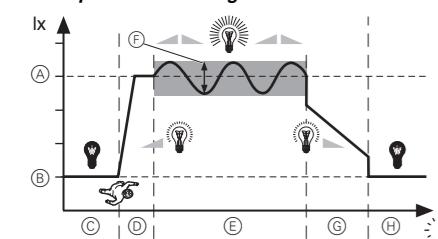


## Light control

### Basic function of light control

Light control keeps the lighting in the room at a constant brightness. The sensor module permanently measures the brightness in the room and keeps it at an adjustable setpoint. When movement is detected, the insert initially dims the lighting to the setpoint value. If the ambient brightness changes, the insert dims the lighting accordingly. If sufficient natural light is available, the sensor module will switch the lighting off even if a person is present.

### Example to illustrate light control:



- (A) Setpoint
- (B) Ambient brightness
- (C) Lighting switched off
- (D) Start phase
- (E) Control phase
- (F) Control range
- (G) Prewarning
- (H) Lighting switched off

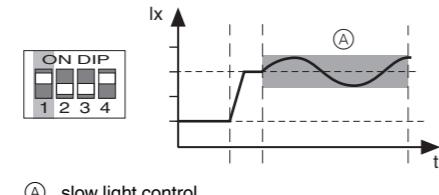
## Adjusting the light control

As soon as the light control is activated via DIP switch 4, the other DIP switches take on a new or additional function:

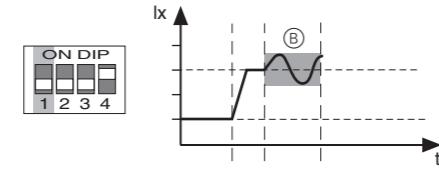
	Pos. ON (upper)	Pos. OFF (lower)	
DIP 1	Response speed	Slow	Fast
	Setpoint change	Disabled	Via IR remote control or push-button module
DIP 2	24 h staircase lighting circuit via PL	24 h "ON" or 24 h "OFF"	
DIP 3	Adjust start phase	50% brightness of the lighting	Setpoint

## Adjusting the response speed

The speed with which the sensor module adjusts the light to the setpoint value can be adjusted using DIP switch 1.



(A) slow light control



(B) fast light control

## Change setpoint

The setpoint is a desired brightness value that should be observed constantly in the room. This value results from the ambient brightness and the lighting.

You can select whether or not the setpoint value may be altered using DIP switch 2. It can be altered with the IR universal remote control, a mechanical push-button, or the "Plus side controller, 2-gang".

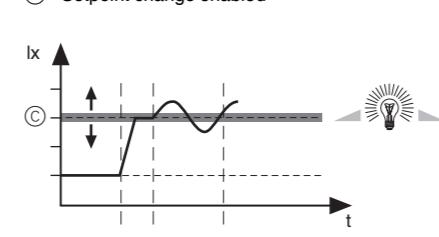
The brightness of the lighting alters accordingly when the setpoint is changed.



(A) Setpoint change disabled



(B) Setpoint change enabled



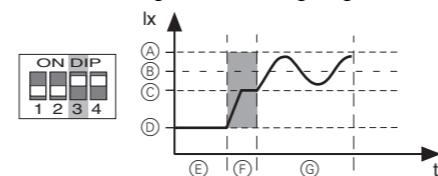
(C) Change setpoint with IR universal remote control:

- Push-button 8: increase setpoint
- Push-button 9: reduce setpoint
- with mechanical push-button:
  - First actuation: increase setpoint
  - Second actuation: reduce setpoint
- with Plus side controller, 2-gang:
  - Upper right push-button: increase setpoint
  - Lower right push-button: reduce setpoint

## Adjusting the start phase

The start phase with which the sensor module switches on the light can be adjusted using DIP switch 3.

### Start at 50% brightness of the lighting



(A) max. overall brightness (ambient brightness and lighting)

(B) setpoint

(C) 50% brightness of the lighting

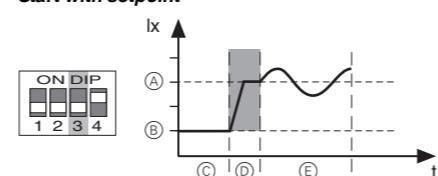
(D) ambient brightness

(E) lighting switched off

(F) start phase

(G) control phase

### Start with setpoint



(A) setpoint

(B) ambient brightness

(C) lighting switched off

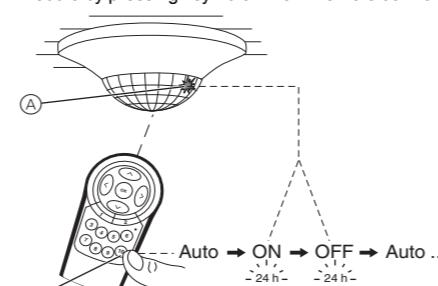
(D) start phase

(E) control phase

## Operating sensor module by IR remote control

**i** The DIP switches do not affect the IR function.

You can toggle between three functions of the sensor module by pressing key 10 on the IR remote control (B).



- Auto function: The sensor module is in automatic mode and switches the loads on when movement is detected and then off again after the overshoot time has elapsed.
- 24 h "ON": Load is switched on permanently for 24 h (no movement detection). Green LED (A) lights up.
- 24 h "OFF": Load is switched off permanently for 24 h (no movement detection). Green LED (A) lights up.

## Controlling the sensor module from another location

### Controlling loads from another location via PlusLink with:

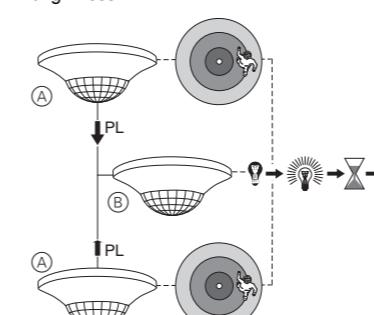
- ARGUS Presence slave
- Side controller Plus, 2-gang
- Mechanical push-button

## Example of master/slave control via ARGUS Presence

**i** Master/slave control via PlusLink is possible in combination with the ARGUS Presence slave.

If the ARGUS Presence slave (A) detects a movement, it sends a trigger command to all local sensor modules in the connected PL lines. In this example, the command is sent to an ARGUS Presence master (B).

The local ARGUS Presence master (B) checks the brightness of the surroundings. The staircase lighting function only starts if the brightness is below the set detection brightness.



(A) ARGUS Presence slave on central unit insert

(B) ARGUS Presence master in PL line

**i**

Notes:

- On the central unit insert, the sensor module always sends independently of brightness.
- The sensor module's DIP switches and potentiometers (except for sensitivity) do not function on the central unit insert.

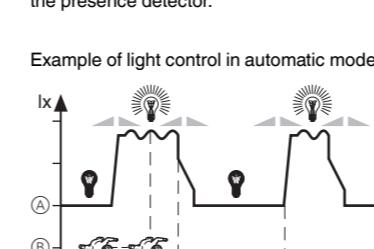
## Operating modes and push-buttons

You can use the PlusLink input to access various functions and operating modes with a mechanical push-button or the right push-button of the "Plus side controller, 2-gang".

The automatic, semi-automatic and presentation operating modes can be used in combination with a light control or with a staircase lighting function. The following examples are related to the light control function.

### Automatic mode

In automatic mode, you can start light control or the staircase lighting function independently of brightness by actuating a push-button – even beyond the detection range of the presence detector.



(A) Lighting

(B) Movement

(C) Push-button actuation

(D) Start presentation mode

(E) End presentation mode

(F) Overshoot time

### Example of light control in automatic mode

Automatic switching on depends on brightness.

For a light control switching off also depends on brightness. For a staircase lighting function switching off depends on brightness, only if the presence function is selected.

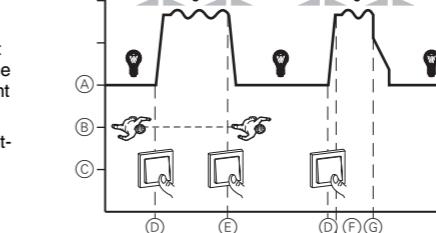
### Semi-automatic mode

In semi-automatic mode it is necessary to actuate a push-button in order to start a light control or staircase lighting function. The manual start is independent of brightness and movement.

## Example of light control in semi-automatic mode

Automatic switching on depends on brightness.

For a light control switching off also depends on brightness. For a staircase lighting function switching off depends on brightness, only if the presence function is selected.



(A) Lighting

(B) Movement

(C) Push-button actuation

(D) Manual start

(E) Manual stop

(F) Overshoot time

(G) Automatic stop

After automatically switching off, the lighting remains switched off and can only be switched back on manually. Only if a new movement is detected within a period of 5 s after switching off, a new overshoot time starts.

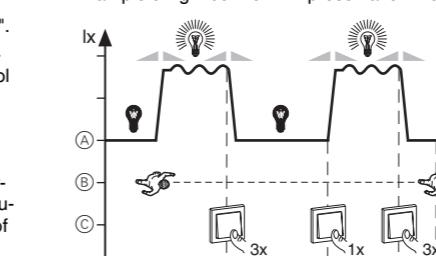
For a light control or staircase lighting function with an activated presence function the lighting is switched off depending on the brightness like in automatic mode.

In contrast to automatic mode, semi-automatic mode is activated via a potentiometer (see section "Setting the sensor module").

### Presentation mode

In presentation mode the lighting remains switched off even if movement is detected.

## Example of light control with presentation mode



(A) Lighting

(B) Movement

(C) Push-button actuation

(D) 3x

(E) 1x

(F) 3x

(G) E

(H) F

(I) D

(J) E

(K) F

(L) E

(M) F

(N) E

(O) F

(P) E

(Q) F

(R) E

(S) F

(T) E

(U) F

(V) E

(W) F

(X) E

(Y) F

## ARGUS närvaramaster med IR, DALI

Bruksanvisning



Art.nr MTN5510-1519

### Tillbehör

- Utanpåliggande dosa för ARGUS närvardetektor (Art.nr MTN550619)
- IR-universfjärrkontroll (Art.nr MTN5761-0000)
- PlusLink-expander (Art.nr CCTDT5130)

### För din säkerhet



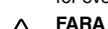
**FARA**

**Risk för allvarliga egendoms- och personskador, till exempel på grund av brand eller elstötar som uppstår genom felaktig elinstallations.**

En säker elinstallation kan endast genomföras om personen i fråga har grundläggande kunskap inom följande områden:

- anslutning till installationsnätverk
- anslutning till flera elektriska apparater
- dragning av elkablar

Denna kunskap och erfarenhet innehas vanligtvis endast av personer med utbildning inom området elinstallations. Om dessa minimikrav inte uppfylls eller på något sätt inte beaktas ansvarar du ensam för eventuella egendoms- eller personskador.



**FARA**

**Risk för dödsfall på grund av elektriska stötar.** PlusLink är spänningsförande trots att apparaten är främkopplad. Innan arbeten utförs på apparaten ska den alltid kopplas från försörjningen via säkringen i ingångskretsen. Om en eller flera PlusLink-ledningar i installationen har separata säkringar är de inte elektriskt isolerade från varandra. I sådana fall ska PlusLink-expandern användas.



**OBS!**

**Enheten kan skadas.**

Spänningsskillnaden mellan olika faser kan skada enheten. Alla apparater som är anslutna till en eller flera PlusLink-ledningar måste vara anslutna till samma fas.

## Kom igång med ARGUS närvaramaster

ARGUS närvaramaster med IR, DALI (betecknas som **ARGUS** nedan) är en närvardetektor för takmontering inomhus. ARGUS innehåller en sensormodul och en DALI styrenhet (betecknas som **insats** nedan). ARGUS kan monteras antingen i ett infällt uttag eller i en ytmonterad kåpa (tillgänglig som ett tillbehör). Den detekterar värmekällor som rör på sig (t.ex. människor) med ett justerbart detekteringsområde och sätter igång en trappbelysningsfunktion.

Den maximala detekteringsradien är ca 7 m. Detekteringsvinkeln är 360°. Så länge som rörelsen detekteras, förblir den anslutna belastningen påkopplad. Den justerbara översvängningstiden startar endast när det inte längre detekteras några rörelser (utlösningsfunktion).

Sensormodulen är utrustad med en ljussensor med en justerbar ljusnivåtröskel så att belysningen endast tänds under en specifierad ljusnivåtröskel (rörelsedetektorfunktion). Om det finns tillräckligt med naturligt ljus, tillåter närvarfunktionen att sensormodulen kopplar från belysningen även i närvaro av en person.

**i** Den specificerade detekteringsraden och ljusnivåtröskeln hänför sig till normala förhållanden och den rekommenderade monteringshöjden på ca 2,50 m bör därför betraktas som ett riktvärde. Räckvidden kan variera stort när temperaturen växlar.

Det omkopplingsbara ljusreglaget håller belysningen på en konstant ljusnivå i rummet. Sensormodulen mäter ljusnivån kontinuerligt i rummet och håller den till ett reglerbart börvärde.

Du kan växla mellan "automatiskt läge", samt lägena "24 timmar PÅ" och "24 timmar AV" via en IR-fjärrkontroll.

Med hjälp av insatsen går det att ställa om en trappbelysningsfunktion och aktivera ljusreglering.

- DALI-insats

**Sensormodul:** trappbelysningsfunktion som är beroende av ljusstyrkan, ljusstyrning, automatiskt eller halvautomatiskt läge

Med insatsen kan du kontrollera upp till 15 DALI elektroniska kopplingsheter (EB).

Insatsen levereras även med en PlusLink-ingång, med vilken du kan styra ARGUS från en annan plats. Insatsen, tillsammans med sensormodulen, är mottagarenheten och den styrs via PlusLink (PL) med hjälp av sändarenheterna.

Exempel på sändarenheterna, är följande:

- ARGUS närvarslav
- Plus sidoregulator, 2-kanal
- Mekaniska tryckknappar

Du kan använda PlusLink-ingången för att komma åt olika funktioner och driftlägen med en mekanisk tryckknapp eller "Plus sidoregulator, 2-kanal". Det automatiska, halvautomatiska och presentationsläget kan användas för drift med en ljusstyrning eller med en trappbelysningsfunktion.

**Automatiskt läge:** Ljusstyrningen och trappbelysningsfunktionen startar och stoppar automatiskt. En tryckknapp kan också användas för att manuellt aktivera funktionerna och översvängningstid.

**Halvautomatiskt läge:** Ljusstyrningen och trappbelysningsfunktionen kan endast startas manuellt genom att tryckknappen aktiveras. Funktionerna stoppas beroende på rörelse- och ljusnivåer eller när tryckknappen aktiveras.

**Presentationsläge:** När t.ex. en video visas förblir ljuset släckt även om rörelse detekteras. Funktionen aktiveras alltid manuellt (tryckknapp aktiveras tre gånger). Funktionen inaktiveras alltid beroende på rörelse eller manuellt (tryckknapp aktiveras en gång).

**Ändra börvärde:** Den önskade ljusstyrkenivån för ljusstyrningsfunktionen kan höjas eller sänkas genom att tryckknappen hålls nere (> 5 s).

"Plus sidoregulator, 2-kanal" kan användas för att växla mellan automatiskt läge, "24 timmar på" och "24 timmar av". När halvautomatiskt läge är aktiveras går det också att växla till "24-timmars trappbelysningskrets".

För att kunna använda PlusLink, krävs en separat kärna i din installation.

**Rekommenderade kablar för PL-installationen**

Maximalt antal kabelsektioner i en PL-ledning
NYM-J 3x1,5 mm <sup>2</sup> 100 m
NYM-J 4x1,5 mm <sup>2</sup> 80 m
NYM-J 5x1,5 mm <sup>2</sup> 65 m



**OBS!**

**Insatsen kan skadas!**

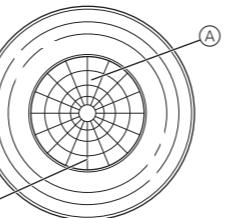
- Använd alltid insatsen i enlighet med de tekniska specifikationerna.
- Koppla endast DALI EB:ar till DALI-utgångar.
- DALI-utgången (D+, D-) har inget överbelastningsskydd. Anslutning av AC 220/230 V kommer att förstöra insatsen.
- Försäkra er om att DALI-utgångarnas polariteter (D+, D-) är korrekta.
- Använd endast insatsen på en sinusnätpånnings.

**i** Observera insatsens särskilda begränsningar:

- Insatsen kan inte användas med annat än DALI-styrenhet i en DALI-linje.
- max. 15 DALI EB:ar per insats
- max. 64 DALI EB:ar per DALI-linje
- max. 300 m DALI kabellängd

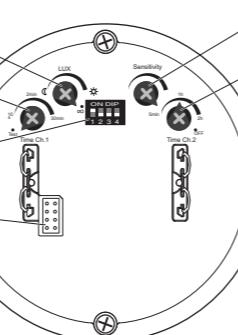
## Anslutningar, indikeringar och manöverelement

Framsida:



- (A) röd LED-lampa (i testläge)  
(B) grön LED-lampa (för 24-timmars trappbelysningskrets)

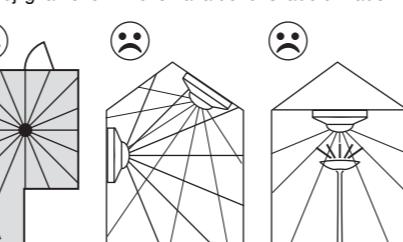
Baksida:



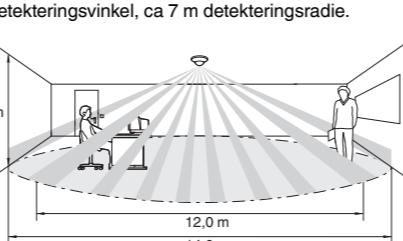
- (A) Modulgränssnitt  
(B) DIP-omkopplare  
1: Närvarofunktion/rörelsedetektorfunktion  
2: 24-timmars trappbelysningskrets  
3: Förvarning  
4: Ljusreglering  
(C) Potentiometer för översvängningstid  
(D) Potentiometer för ljusnivåtröskel  
(E) Potentiometer för känslighet  
(F) Potentiometer automatiskt läge/halvautomatiskt läge ("OFF"-läge)

### Val av monteringsplats

- Montera endast sensormodulen i lägen som gör det möjligt att effektivt övervakar det önskade området.



- Installera sensormodulen i taket, och i mitten av rummet om så är möjligt.
- Installera inte sensormodulen i lutningar eller på väggar.
- Installera sensormodulen minst 0,5 m från lampor.
- Den rekommenderade monteringshöjden är 2,50 m. Alla monteringar som avviker från denna höjd kommer att få inverkan på övervakningsområdet.
- Sensormodulens maximala detekteringsområde: 360° detekteringsvinkel, ca 7 m detekteringsradie.



### Inre/yttrande detekteringsområde

- inre/yttrande detekteringsområde (ca 6 m detekteringsradie): rörelsedetektering av en sittande person till följd av mindre rörelse
- yttrande detekteringsområde (ca 7 m detekteringsradie): rörelsedetektering av en gående person till följd av ökad rörelse
- För att kunna garantera en säker övervakning, t.ex. av en lång entré, måste de individuella sensormodulernas detekteringsområden korsa varandra.
- Rörelse-/närvardetektorer avläser objekt som utstrålar värme. Välj en monteringsplats där inga värmekällor finns, t.ex.:
  - tända lampor i detekteringsområdet,
  - öppen eld (t.ex. eldstädern),
  - fladdrande gardiner etc., som ger upphov till en ändring av temperaturen i deras omedelbara närhet på grund av starkt solljus,
  - fönster där inverkan av alternerande solljus och molnighet kan orsaka snabba temperaturändringar,
  - större värmekällor (t.ex. bilar), som detekteras genom fönstren,
  - solbelysta rum med reflekterande föremål (t.ex. golvet), som kan orsaka snabba temperaturändringar,
  - fönster som värms upp av solljus.
  - hundar, katter etc.

- För att förhindraelffunktion, kan insatsen installeras i en vindtälig infäld hållare. Med infälda hållare och kabelsystem, kan ett vinddrag på baksidan av utrustningen utlösa sensormodulen.
- Undvik direkt solljus. Det kan i extrema fall förstöra sensorn.

### Installationsplats för master-slavedrift

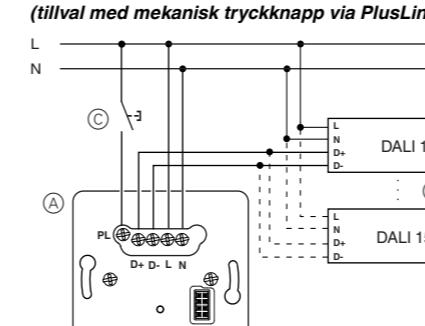
- För att säkerställa att rummet är så upplyst som möjligt ska masteren placeras i den mörkaste delen av området som används. Detta innebär att ljuset kommer att tändas även när det finns tillräckligt med ljus i vissa områden.
- Vid drift med flera masterenheter i ett rum (multimaster) har de enskilda ljusområdena gemensamma gränser. Därmed föreligger risk för att de påverkar varandra (optisk feedback). Försök undvika multimasterdrift. Om detta inte är möjligt ska masteren placeras i ett område som är så långt som möjligt från angränsande ljusområden.

### Installation av ARGUS

#### Ledningsdrag insatsen för den erforderliga applikationen

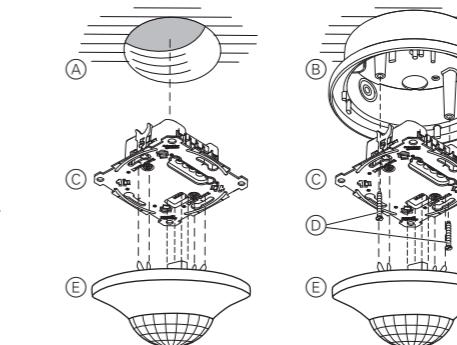
##### Insats som fristående enhet

(tillval med mekanisk tryckknapp via PlusLink)



- (A) DALI styrenhet  
(B) DALI elektronisk kopplingseenhet (EB)  
(C) Mekanisk tryckknapp (utlösningssläge), tillval

## Montering av ARGUS



- (A) Infäld apparatdosa  
(B) Ytmonterad kåpa för ARGUS Presence (tillbehör)  
(C) Insats  
(D) Skruvar (medföljer den ytmonterade kåpan)  
(E) Sensormodul

- i** När nätpåningen är ansluten, kopplar sensormodulen på kanal 1 under 30 sekunder och kopplar sedan från den igen. Under de påföljande 2 sekunderna, reagerar inte sensormodulen på någon rörelse. Efter denna initieringsperiod, är sensormodulen klar för användning.

### Inställning av sensormodulen

På sensormodulens baksida, kan potentiometern användas för att ställa in sensormodulens känslighet, ljusnivåtröskel och översvängningstid.

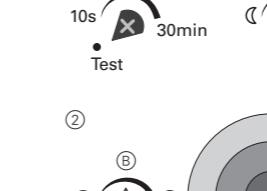
Ytterligare möjliga inställningar med hjälp av DIP-omkopplare:

Pos. PÅ (övre)	Pos. AV (nedre)
DIP 1 Närvarofunktion	Aktiv Inaktiv
DIP 2 24 timmars trappbelysningskrets via PlusLink	24 timmar "PÅ" eller 24 timmar "AV"
DIP 3 Förvarning	Aktiv Inaktiv
DIP 4 Ljusreglering	Aktiv * Inaktiv

- \* Så snart som ljusregleringen aktiveras, får DIP-omkopplarna 1-3 nya/extra funktioner (se "Justering av ljusregleringen").

### Inställning av detekteringskänsligheten

- ① 2min 10s 30min Test



- ① Aktivera testläget och ställ in ljusnivåtröskeln till "oändlig".

De röda LED-lamporna tänds när en rörelse detekteras.

- ② Justera känsligheten (max. 7 m detekteringsradie).

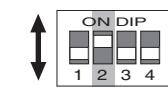
- ③ Promenera runt detekteringsområdet och kontrollera om sensormodulen kopplar om enligt önskemål. Justera känsligheten vid behov.

## Justering av 24-timmars trappbelysningskrets

DIP-omkopplare 2 kan användas för att ställa in en 24-timmars trappbelysningskrets som du kan hämta från en annan plats via PlusLink.

Följande tillval finns tillgängliga för detta:

- DIP 2 "PÅ": koppla endast på trappbelysningskretsen under 24 timmar via PL
- DIP 2 "AV": koppla trappbelysningen på/av under 24 timmar via PL



## Aktivera/deaktivera halvautomatiskt läge

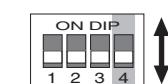
Halvautomatiskt läge aktiveras via "OFF"-läget vid potentiometerns högra anslag.

Automatiskt läge anges som standardinställning i fabriken och aktiveras i något läge annat än "OFF".



## Aktivering/avaktivering av ljusreglage

Sensormodulens närvarfunktion aktiveras som en fabriksinställning. Du kan avaktivera funktionen ("AV") och återaktivera den ("PÅ") med DIP-omkopplare 4.

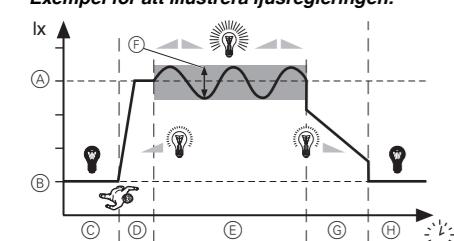


## Ljusreglering

### Ljusreglagets grundläggande funktion

Ljusreglaget håller belysningen på en konstant ljusnivå i rummet. Sensormodulen mäter ljusnivån kontinuerligt i rummet och håller den till ett regelbart börvärdet. När rörelsen detekteras, dämpar insatsen normalt sett ljuset till börvärdsnivån. Om omgivningens ljusstyrka ändras, dämpar insatsen belysningen i enlighet därmed. Om det naturliga ljuset är tillräckligt starkt släcker sensormodulen det artificiella ljuset, även om en person befinner sig i rummet.

#### Exempel för att illustrera ljusregleringen:



- Börvärdet
- Omgivningens ljusstyrka
- Släckt belysning
- Startfas
- Kontrollfas
- Kontrollområde
- Förvarning
- Släckt belysning

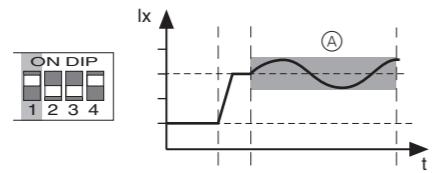
## Justering av ljusreglage

Så snart som ljusreglaget aktiveras via DIP-omkopplare 4, antar de andra DIP-omkopplarna en ny eller en extra funktion:

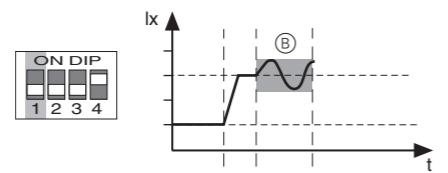
	Pos. PÅ (övre)	Pos. AV (nedre)
DIP 1	Reaktionshastighet	Låg hastighet Hög hastighet
DIP 2	Ändring av börvärdet	Avaktiverad Via IR-fjärrkontrollen eller tryckknappsmodulen
DIP 3	Justera startfasen	Belysningens 50 % ljusnivå

## Justering av reaktionshastigheten

Hastigheten med vilken sensormodulen reglerar ljuset till börvärdet kan justeras med hjälp av DIP-omkopplare 1.



#### ① långsam ljusreglering



#### ② snabb ljusreglering

## Ändra börvärdet

Börvärdet är ett önskat ljusnivåvärde som ska observeras konstant i rummet. Detta värde är ett resultat av omgivningens ljusstyrka och belysning.

Du kan välja om börvärdet ska ändras eller ej med hjälp av DIP-omkopplare 2. Det kan ändras med IR-universalfjärrkontrollen, en mekanisk tryckknapp eller "Plus sidoregulator, 2-kanal".

Belysningens ljusstyrka ändras i enlighet med att börvärdet ändras.

#### ③ Avaktiverad börvärdesändring

#### ④ Aktiverad börvärdesändring

## Ändra börvärdet

#### - med en IR-universalfjärrkontroll:

Tryckknapp 8: Öka börvärdet

Tryckknapp 9: Minska börvärdet

#### - med mekanisk tryckknapp:

Första nedtryckningen: Öka börvärdet

Andra nedtryckningen: Minska börvärdet

#### - med Plus sidoregulator, 2-kanal:

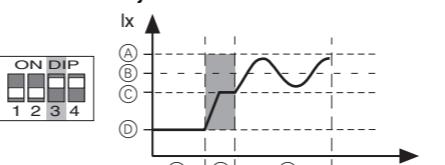
Övre tryckknapp till höger: Öka börvärdet

Undre tryckknapp till höger: Minska börvärdet

## Justerar startfasen

Startfasen med vilken sensormodulen tändar ljuset kan justeras med hjälp av DIP-omkopplare 3.

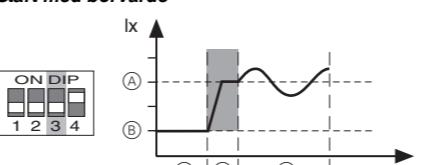
### Starta vid 50 % ljusnivå



#### ⑤ Ändra börvärdet

- (A) max. total ljusstyrka (omgivningsljusstyrka och belysning)
- (B) börvärdet
- (C) Belysningens 50 % ljusnivå
- (D) omgivningens ljusstyrka
- (E) släckt belysning
- (F) startfas
- (G) kontrollfas

## Start med börvärdet



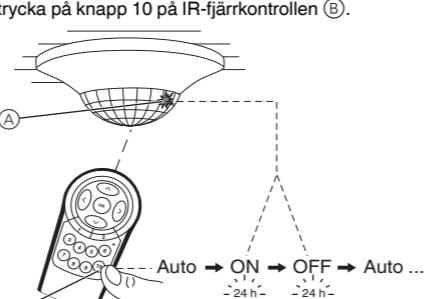
#### ⑥ börvärdet

- (A) börvärdet
- (B) omgivningens ljusstyrka
- (C) släckt belysning
- (D) startfas
- (E) kontrollfas

## Användning av sensormodul med IR-fjärrkontroll

**i** DIP-omkopplare påverkar inte IR-funktionen.

Du kan växla mellan tre sensormodulfunktioner genom att trycka på knapp 10 på IR-fjärrkontrollen (B).



- Auto-funktion:** Sensormodulen är i automatisk funktionsläge och kopplar på belastningarna när rörelse detekteras och kopplas sedan av igen efter att översvängningstiden har gått ut.
- 24 timmar "PÅ":** Belastningen är permanent påkopplad under 24 timmar (ingen rörelsedetektering). Grön LED-lampa (A) tänds.
- 24 timmar "AV":** Belastningen är permanent fränkopplad under 24 timmar (ingen rörelsedetektering). Grön LED-lampa (A) tänds.

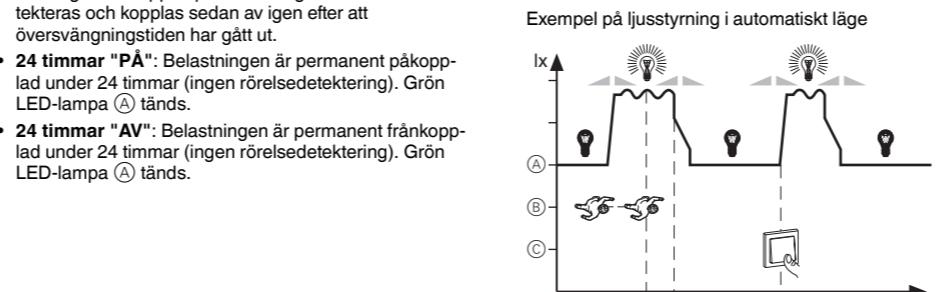
## Driftlägen och tryckknappar

Du kan använda PlusLink-ingången för att komma åt olika funktioner och driftlägen med en mekanisk tryckknapp eller den högra tryckknappen på "Plus sidoregulator, 2-kanal". Det automatiska, halvautomatiska och presentationsläget kan användas tillsammans med en ljusstyrning eller med en trappbelysningsfunktion. Följande exempel berör ljusstyrningsfunktionen.

## Automatiskt läge

I automatiskt läge kan du starta ljusstyrningen eller trappbelysningsfunktionen beroende av ljusstyrkan genom att aktivera en tryckknapp – även utanför närvardetektorns detekteringsområde.

## Exempel på ljusstyrning i automatiskt läge



#### ⑦ Ändra börvärdet

#### - med en IR-universalfjärrkontroll:

Tryckknapp 8: Öka börvärdet

Tryckknapp 9: Minska börvärdet

#### - med mekanisk tryckknapp:

Första nedtryckningen: Öka börvärdet

Andra nedtryckningen: Minska börvärdet

#### - med Plus sidoregulator, 2-kanal:

Övre tryckknapp till höger: Öka börvärdet

Undre tryckknapp till höger: Minska börvärdet

## Fjärrstyrning av sensormodulen

### Fjärrstyrning av belastningarna via PlusLink med:

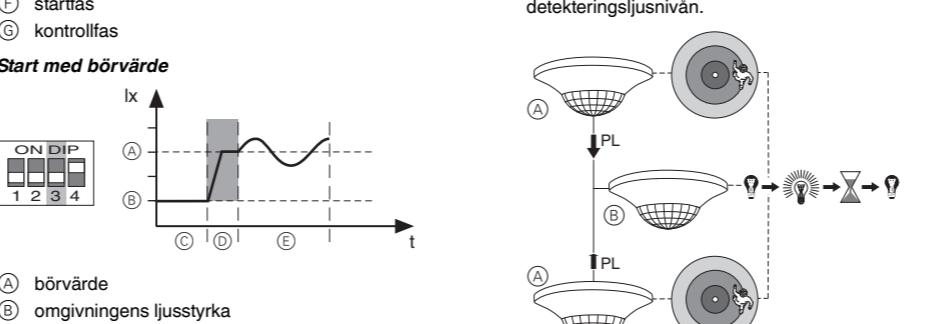
- ARGUS närvaroslav
- Sidoregulator Plus, 2-kanal
- Mekanisk tryckknappar

## Exempel på master-/slavestyrning via ARGUS närvaro

**i** Master-/slavestyrning via PlusLink är möjlig tillsammans med ARGUS närvaroslav.

Om ARGUS närvaroslav (A) detekterar en rörelse, skickar den ett utlösningssignal till alla lokala sensormoduler (B) i de anslutna PL-linjerna. I det här exemplet skickas kommandot till en ARGUS närvaromaster (B).

Den lokala ARGUS närvaromastern (B) undersöker omgivningens ljusstyrka. Trappbelysningsfunktionerna startar endast om ljusnivån är lägre än den inställda detekteringsljusnivån.



#### ⑧ ARGUS närvaroslav på centralinsatsenhet

#### ⑨ ARGUS närvaromaster i PL-linje

**i** Anmärkningar:

- På den centrala enhetens insats, skickar sensormodulen alltid beroende av ljusstyrka.
- Sensormodulens DIP-omkopplare och potentiometrar (förutom känslighet) fungerar inte på den centrala enhetens insats.

## Fjärrstyrning av sensormodulen

### Fjärrstyrning av belastningarna via

#### PlusLink med:

- ARGUS närvaroslav
- Sidoregulator Plus, 2-kanal
- Mekanisk tryckknappar

## Exempel på ljusstyrning i halvautomatiskt läge



#### ⑩ Belysning

#### ⑪ Rörelse

#### ⑫ Manövrering av tryckknapp

#### ⑬ Manuell start

#### ⑭ Översvängningstid

#### ⑮ Automatiskt stopp

Efter automatiskt släckning förblir ljuset släckt och kan endast tändas manuellt. Bara om en ny rörelse detekteras inom 5 sekunder efter släckning påbörjas ny översvängningstid.

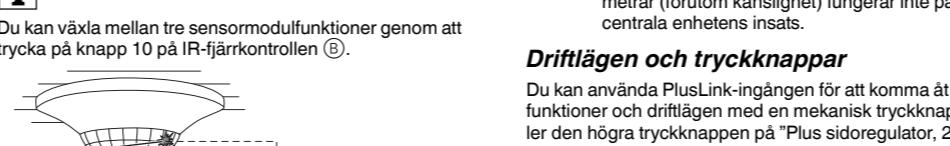
Hos en ljusstyrning eller trappbelysningsfunktion med en aktiverad närvarfunktion släcks ljuset beroende på ljusstyrkan, som i automatiskt läge.

Till skillnad från automatiskt läge aktiveras halvautomatiskt läge via en potentiometer (se avsnitt "Inställning av sensormodulen").

## Presentationsläge

I presentationsläget förblir ljuset släckt även om rörelse detekteras.

## Exempel på ljusstyrning med presentationsläge



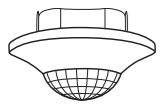
#### ⑯ Manuell start

#### ⑰ Översvängningstid

#### ⑱ Automatiskt stopp

**ARGUS Nærvarerensor Master med IR, DALI**

Driftsinstrukser



Art.nr. MTN5510-1519

**Tilbehør**

- PV kapsling for ARGUS nærvarer (Art.nr. MTN550619)
- Universal IR-fjernkontroll (Art.nr. MTN5761-0000)
- PlusLink-ekspander (Art.nr. CCTDT5130)

**For din sikkerhet****FARE**

**Fare for alvorlig personskade og skade på eiendom, f.eks. på grunn av brann eller elektrisk støt som følge av feil elektrisk installasjon.**

Sikker elektrisk installasjon kan kun garanteres hvis ansvarlig person kan dokumentere grunnleggende kunnskap på følgende områder:

- Tilkobling til strømnett
- Tilkoble flere elektriske enheter
- Legge elektriske kabler

Disse ferdighetene og erfaringene kan vanligvis kun fremviseas av autoriserte installatører, monter gruppe L eller liknende. Hvis disse minstekravene ikke er oppfylt eller er ignoreret på et område, er du selv ansvarlig for eventuelle personskader eller skader på eiendom.

**FARE**

Livsfare ved elektrisk støt.

PlusLink holder en elektrisk ladning selv om apparatet er slått av. Apparatet må alltid kobles fra strømforsyningen – ved å koble ut sikringen i den tilførende strømkretsen – før det utføres arbeid på det. Hvis én eller flere PlusLink-linjer er separat sikret i installasjonen, er de ikke elektrisk isolert fra hverandre. I så fall skal du bruke PlusLink Expander.

**OBS**

Enheten kan komme til skade.

Spenningsforskjeller mellom ulike faser kan skade enheten. Alle enheter tilkoblet til en eller flere PlusLink-linjer, må være tilkoblet samme fase.

**Bli kjent med ARGUS Nærvarerensor Master**

ARGUS Nærvarerensor Master med IR, DALI (heretter kalt **ARGUS**) er en nærvarerendetektor for innendørs takmontering. ARGUS inkluderer en sensormodul og en DALI-styringsinnssats (heretter kalt **innssats**). ARGUS kan monteres enten i en innfelt boks eller i en påveggskappe (tilgjengelig som tilbehør). Den registrerer bevegelige varmekilder (f.eks. mennesker) innenfor et justerbart overvåkningsområde, og setter igang en trappelysfunksjon.

Maksimal overvåkningsradius er ca. 7 m. Overvåkningsvinkelen er 360°. Den tilkoblede forbrukeren forblir innkoblet så lenge det registreres bevegelser. Den innstillbare ettergangstiden starter først når det ikke lenger registreres noen bevegelse (triggerfunksjon).

Sensormodulen er utstyrt med en lysensor med justerbart lysstyrketerskel, slik at lampen bare koples inn under en spesifisert lysstyrketerskel (bevegelsesdetektorfunksjon). Hvis det er tilstrekkelig naturlig lys, lar nærværerensjonen sensormodulen slå av lampelyset selv om noen oppholder seg i rommet.

**i** Den spesiske overvåkningsradiusen og lysstyrketerskelen refererer til gjennomsnittlige forhold og en anbefalt monteringshøyde på 2,50 m, og er derfor kun veiledende. Rekkevidden kan variere sterkt ved skiftende temperaturer.

Den koblingsbare belysningsstyringen holder belysningen i rommet på et konstant lysnivå. Sensormodulen mäter kontinuerlig lysnivået i rommet og holder den på et innstiltbart nivå.

Du kan skifte mellom modusene "automatisk", "24 t on" og "24 t off" via en IR-fjernkontroll.

Innsatsen gjør det mulig å koble en trappelysfunksjon og muliggjør belysningsstyring.

- DALI-innssats

**Sensormodul:**  
lysstyrkeavhengig trappe-  
lysfunksjon, belysningsstyr-  
ing, automatisk eller  
halvautomatisk modus

Med innsatsen kan du kontrollere opptil 15 DALI-drosselspoler (EB).

Innsatsen leveres med en PlusLink-inngang som lar deg kontrollere ARGUS fra andre steder. Innsatsen med sensormodulen er mottakeren som kontrolleres av senderenheter via PlusLink (PL).

Senderenheter kan f.eks. være:

- ARGUS Nærvarerensor Slave
- Plus sidekontroller, 2-kanal
- Mekaniske trykknapper

Du kan bruke PlusLink-inngangen for å få tilgang til forskjellige funksjoner og driftsmoduser med en mekanisk trykknap eller "Plus sidekontroller, 2-kanal". Automatisk modus, halvautomatisk modus og presentasjonsmodus kan brukes for drift med en belysningsstyring eller en trappe-lysfunksjon.

- **Automatisk modus:** Belysningskontrollen og trappe-lysfunksjonene starter og stopper automatisk. Man kan også trykke en trykknap for å starte funksjonene og aktivere ettergangstiden manuelt.
- **Halvautomatisk modus:** Belysningsstyringen og trappe-lysfunksjonen kan bare startes manuelt ved å trykke på trykknappen. Funksjonene stanser avhengig av bevegelse og lysstyrkenivå, eller når trykktryteren aktiveres.
- **Presentasjonsmodus:** F.eks. mens det vises en video; lyset forblir utkoblet selv om det registreres bevegelser. Funksjonene aktiveres alltid manuelt (trykknap trykket tre ganger). Funksjonene deaktiveres manuelt (trykknap trykket én gang).
- **Skifte nominell verdi:** Det ønskede lysstyrkenivået for belysningsstyringsfunksjonen kan økes eller reduseres ved å holde trykknappen inne (> 5 s).

"Plus sidekontroller, 2-kanal" kan brukes til å skifte mellom automatisk modus, "24 t på" og "24 t av". Når halvautomatisk modus er aktivert, er det også mulig å koble om til "24 t trappelyskrets".

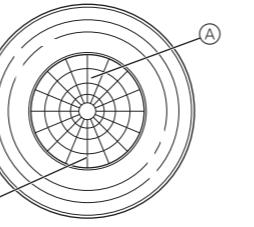
For å kunne bruke PlusLink trenger du en separat ledet i installasjonen.

**Anbefalte kabler for PL-****Innstallasjon****Maksimalt total kabel-  
lengde i en PL-ledning**

PN/PR 3x1,5 mm <sup>2</sup>	100 m
PN/PR 4x1,5 mm <sup>2</sup>	80 m
PN/PR 5x1,5 mm <sup>2</sup>	65 m

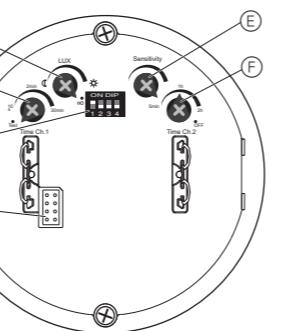
**Forbindelser, displayr og betjeningslementer**

Foran:



- (A) Rød LED (i testmodus)  
(B) Grønn LED (for 24-t trappelyskrets)

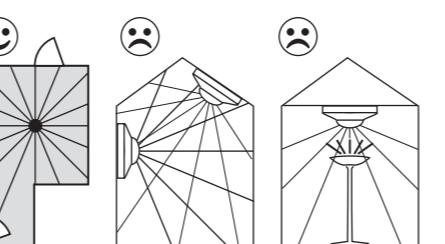
Baksida:



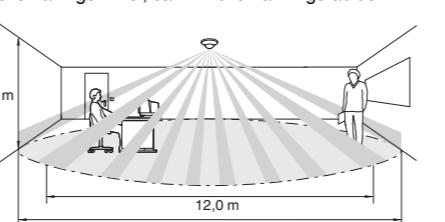
- (A) Modulgrensesnitt  
(B) DIP-brytere  
1: Nærvarerensorfunksjon/bevegelsesdetektorfunksjon  
2: 24-t trappelyskrets  
3: Forvarsel  
4: Belysningsstyring  
(C) Potensiometer for ettergangstid  
(D) Potensiometer for lysstyrketerskel  
(E) Potensiometer for følsomhet  
(F) Potensiometer automatisk modus / halvautomatisk modus ("OFF"-posisjon)

**Velg installasjonssted**

- Monter alltid sensormodulen slik at det ønskede området overvåkes effektivt.



- Installer sensormodulen i taket, hvis mulig midt i rommet.
- Ikke installer sensormodulen på skrå overflater eller vegger.
- Installer sensormodulen minst 0,5 m unna lamper.
- Den anbefalte monteringshøyden er 2,50 m. Monteringshøyden som avviker fra dette vil ha innvirkning på overvåkningsområdet.
- Sensormodulen maksimale overvåkningsområde: 360° overvåkningsvinkel, ca. 7 m overvåkningsradius.

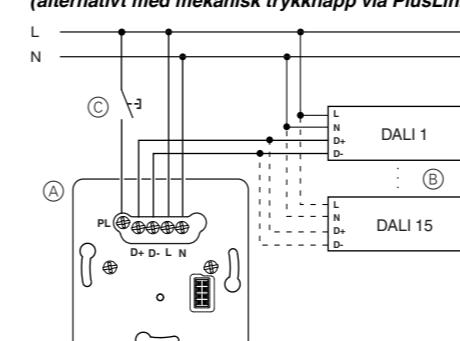

**Indre/ytre overvåkningsområde**

- Indre/ytre overvåkningsområde
  - indre overvåkningsområde (ca. 6 m radius): bevegelsesovervåkning av en sittende person pga. mindre bevegelse
  - ytre overvåkningsområde (ca. 7 m radius): bevegelsesovervåkning av en gående person pga. økt bevegelse
- For å sikre sammenhengende overvåkning, f.eks. av en lang gang, må overvåkningsområdene til de enkelte sensormodulene overlappes hverandre.
- Bevegelses-/nærvarerendetektorer registrerer gjenstander som utstraler varme. Du bør velge et monteringssted der ingen ønskede varmekilder registreres, slik som for eksempel:
  - Påslåtte lamper i overvåkningsområdet
  - Åpen flamme (grillsteder, peiser etc.)
  - Bevegelige gardiner osv. som forårsaker ulike temperaturer i omgivelsene pga. sterkt sollys
  - vinduer hvor påvirkning fra avvekslende sollys og skyer kan forårsake raske temperaturendringer
  - Større varmekilder (f.eks. biler) som registreres gjenom vinduer
  - Solfyte rom med reflekterende gjenstander (f.eks. gulvet) som kan forårsake raske temperaturendringer
  - vindusurer som er varmet opp av sollys
  - Hunder, katter osv.

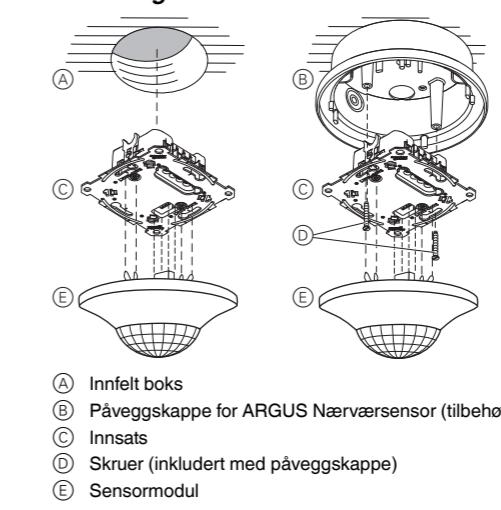
- For å hindre feildrift bør innsatsen monteres i en vindtett innfelt boks. Med innfelt bokser og rørkablingssystemer kan et luftdrag bak utstyret utløse sensormodulen.
- Unngå direkte sollys. Det kan i verste fall ødelegge sensoren.

**Monteringssted for master/slave-drift**

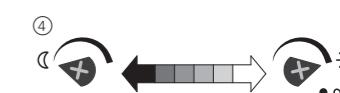
- For å sikre god belysning i rommet, settes master-enheten i den mørkest delen av området som er i bruk. Det betyr at belysningen blir slått på mens det er tilstrekkelig omgivelseslys i noen områder.
- Når det brukes flere master-enheter i ett rom (multi-master), grenser de enkelte belysningsområdene til hverandre. Derved er det fare for at de kan påvirke hverandre (optisk tilbakekobling). Forsøk å unngå bruk av multi-master. Hvis det ikke er mulig, plasseres master-enheten i et område som er så langt vekk fra tilgrensende belysningsområder som mulig.

**ARGUS Installasjon**
**Kable innsatsen i forhold til ønsket bruk**
**Innsats som stand-alone-enhet**
**(alternativt med mekanisk trykknap via PlusLink)**


- (A) DALI styringsinssats  
(B) DALI EB  
(C) Mekanisk trykknap (triggermodus), ekstrautstyr

**Montering av ARGUS**


- (A) Innfelt boks  
(B) Påveggskappe for ARGUS Nærvarerensor (tilbehør)  
(C) Innsats  
(D) Skruer (inkludert med påveggskappe)  
(E) Sensormodul

**Innstilling av lysstyrketerskel**


- ④ Still inn den ønskede lysstyrketerskelen trinnløst. Sensormodulen kobles ved den innstilte lysstyrketerskelen.

Registrerer bevegelser i mørket (ca. 10 lux)

Registrerer bevegelser i dagslys (ca. 1000 lux)

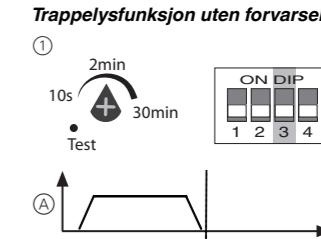
- ∞ Registrerer bevegelser uavhengig av lysstyrken
- ⑤ Kontroller at sensormodulen kobler ved den ønskede/innstilte lysstyrketerskelen. Tilpass lysstyrketerskelen ved behov.

**Tilpassede trappelysfunksjoner**

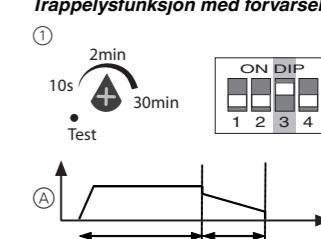
Du kan stille inn typen trappelysfunksjon (med/uten forvarsel) og ettergangstiden.

Når du stiller inn ettergangstiden spesifiserer du hvor lenge den tilkoblede lasten skal forbli innkoblet (kontinuerlig fra 10 sek til 30 min.). Forvarselet viser sluttet på ettergangstiden. Forbrukerne dimeres langsomt ned. Forbrukerne kobles ut etter at forvarselet er utløpt (30 sek., kan ikke endres).

- ① Velg typen trappelysfunksjon og still inn ettergangstiden.

**Trappelysfunksjon uten forvarsel**


- (A) Dimming uten forvarsel  
(B) Ettergangstid

**Trappelysfunksjon med forvarsel**


- (A) Dimming med forvarsel  
(B) Ettergangstid  
(C) Forvarslingstid (30 sek., kan ikke endres)

**Aktiver/deaktivere nærværerensjonen**

Ved lysnivåavhengig bevegelsesregistrering overvåker sensormodulen kontinuerlig lysnivået i rommet, og sammenlikner den med den innstilte lysstyrketerskelen. Hvis det naturlige lyset er tilstrekkelig, kobles sensormodulen ut.

Sensormodulens nærværerensjon er aktiveret som standardinnstilling. Du kan deaktivere funksjonen ("OFF") og reaktivere den ("ON") ved hjelp av DIP-bryter 1.



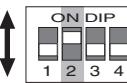
Hvis nærværerensjonen er aktivert, fortsetter sensormodulen å utføre bevegelsesdetektorfunksjonen.

## Tilpasser 24-t trappelyskrets

DIP-bryter 2 kan brukes til å stille inn en 24-times trappelyskrets du kan få tilgang til fra andre steder via PlusLink.

Følgende alternativer er mulige for dette:

- DIP 2 "ON": kobler bare inn trappelyset i 24 t via PL
- DIP 2 "OFF": kobler trappelyset på av i 24 t via PL



## Aktivere/deaktivere halvautomatisk modus

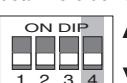
Halvautomatisk modus aktiveres med "OFF"-posisjonen ved høyre stopp på potensiometeret.

Automatisk modus er stilt inn som standard fra fabrikken og aktiveres i alle andre posisjoner enn "OFF".



## Aktivere/deaktivere belysningsstyringen

Sensormodulens belysningsstyring er deaktivert som standardinstilling. Du kan aktivere funksjonen ("ON") og deaktivere den ("OFF") ved hjelp av DIP-bryter 4.

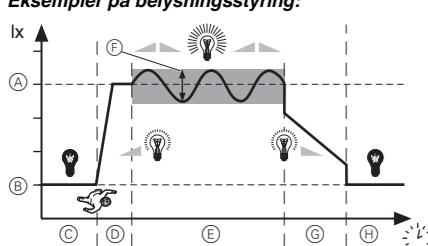


## Belysningsstyring

### Grunnleggende funksjoner i belysningsstyringen

Belysningsstyringen holder belysningen i rommet på et konstant lysnivå. Sensormodulen mäter kontinuerlig lysnivået i rommet og holder den på et innstillbart nivå. Når det registreres bevegelser, dimermer innsatsen belysningen til den nominelle verdien. Når omgivelseslyset endres, dimermer innsatsen belysningen i forhold til dette. Hvis det naturlige lyset er tilstrekkelig, kobler sensormodulen ut belysningen selv om noen oppholder seg i rommet.

#### Eksempler på belysningsstyring:



- (A) Nominal value
- (B) Environmental light
- (C) Dimming
- (D) Start phase
- (E) Stabilization phase
- (F) Motion detection
- (G) Emergency light
- (H) Light off

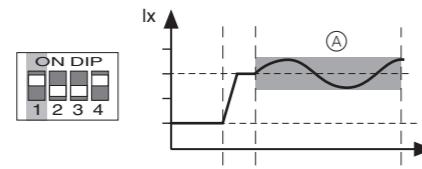
## Tilpasser belysningsstyringen

Så snart belysningsstyringen er aktivert via DIP-bryter 4, får de andre DIP-bryterne nye eller ekstra funksjoner:

	Pos. ON (øvre)	Pos. OFF (nedre)
DIP 1	Reaksjonshastighet	Langsamt
DIP 2	Skifte av nominell verdi	Deaktivert Via IR-fjernkontroll eller trykknapp-modul 24 t trappelyskrets via PL
DIP 3	Tilpasser startfase	50 % av lysnivået på belysningen Nominell verdi

## Tilpasser reaksjonshastigheten

Hastigheten sensormodulen tilpasser lyset til den nominelle verdien med kan justeres med DIP-bryter 1.



- (A) Langsom belysningsstyring
- (B) Rask belysningsstyring

## Aktivere/deaktivere belysningsstyringen

### Skifte nominell verdi

Den nominelle verdien er en lysstyrkeverdi som skal holdes konstant i rommet. Verdien er et resultat av omgivelseslyset og belysningen.

Du kan velge om den nominelle verdien skal kunne endres eller ikke ved hjelp av DIP-bryter 2. Den kan endres med en universal IR-fjernkontroll, en mekanisk trykknapp eller "Plus sidekontroller, 2-kanal".

Lysstyrken på belysningen endres når den nominelle verdien forandres.

### Skifte nominell verdi deaktivert

### Skifte nominell verdi aktivert

### Skifte nominell verdi med universal IR-fjernkontroll

- Trykknapp 8: øke nominell verdi
- Trykknapp 9: redusere nominell verdi
- med mekanisk trykknapp:

Ett trykk: øke nominell verdi

To trykk: redusere nominell verdi

### Skifte nominell verdi med Plus sidekontroller, 2-kanal:

Øvre høyre trykknapp: øke nominell verdi

Nedre høyre trykknapp: redusere nominell verdi

### Driftsmoduser og trykknapper

Du kan bruke PlusLink-ingangen for å få tilgang til forskjellige funksjoner og driftsmoduser med en mekanisk trykknapp eller den høyre trykknappen på en "Plus sidekontroller, 2-kanal".

Automatisk modus, halvautomatisk modus og presentasjonsmodus kan brukes i kombinasjon med en belysningsstyring eller en trappelyskretsfunksjon. De følgende eksemplene viser til belysningsstyringsfunksjonen.

### Automatisk modus

I automatisk modus kan du starte belysningsstyringen eller trappelyskretsen uavhengig av lysstyrken ved å trykke på trykknappen - selv utenfor overvåkningsområdet for nærværsdetektoren.

**Auto-funksjon:** Sensormodulen er i automatisk modus og kobler inn forbrukere når det registreres en bevegelse og deretter ut igjen når ettergangstiden er utekløpt.

**24 h "ON":** Forbrukeren er permanent innkoblet i 24 t (ingen bevegelsesovervåkning). Den grønne LED-en (A) lyser.

**24 h "OFF":** Forbrukeren er permanent utkoblet i 24 t (ingen bevegelsesovervåkning). Den grønne LED-en (A) lyser.

**Trykknapp-aktivering:** Sensormodulen sender signal til PL-ledninga når trykknappen blir trykket.

**Start/Avslutt presentasjonsmodus:** Trykknappen kan brukes til å starte/avslutte presentasjonsmodus.

**Ettergangstid:** Ettergangstiden bestemmer hvor lenge belysningen skal være på etter at den har slått av.

**Manuell start:** Manuell start kan brukes til å starte belysningsstyringen manuelt.

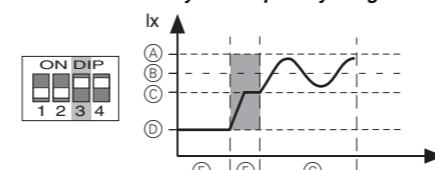
**Automatisk innkobling:** Automatisk innkobling avhenger av lysstyrken.

Før belysningsstyring er utkobling også avhengig av lysstyrken. For en trappelyskretsfunksjon er utkobling bare avhengig av lysstyrken hvis nærværsfunksjonen er valgt.

## Tilpasser startfasen

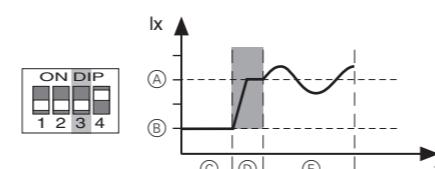
Startfasen der sensormodulen kobler inn belysningen kan justeres med DIP-bryter 3.

### Start ved 50 % av lysnivået på belysningen



- (A) maks. totalt lysnivå (omgivelseslys og belysning)
- (B) nominell verdi
- (C) 50 % av lysnivået på belysningen
- (D) omgivelseslys
- (E) belysning slått av
- (F) startfase
- (G) styringsfase

### Start med nominell verdi

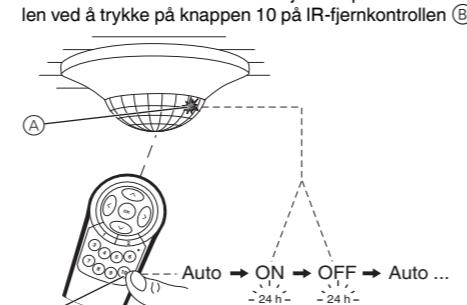


- (A) nominell verdi
- (B) omgivelseslys
- (C) belysning slått av
- (D) startfase
- (E) styringsfase

## Betjene sensormodulen via fjernkontrolen

**i** DIP-bryterne påvirker ikke IR-funksjonen.

Du kan skifte mellom de tre funksjonene på sensormodulen ved å trykke på knappen 10 på IR-fjernkontrollen (B).



- Auto-funksjon:** Sensormodulen er i automatisk modus og kobler inn forbrukere når det registreres en bevegelse og deretter ut igjen når ettergangstiden er utekløpt.
- 24 h "ON":** Forbrukeren er permanent innkoblet i 24 t (ingen bevegelsesovervåkning). Den grønne LED-en (A) lyser.
- 24 h "OFF":** Forbrukeren er permanent utkoblet i 24 t (ingen bevegelsesovervåkning). Den grønne LED-en (A) lyser.

**Trykknapp-aktivering:** Sensormodulen sender signal til PL-ledninga når trykknappen blir trykket.

**Start/Avslutt presentasjonsmodus:** Trykknappen kan brukes til å starte/avslutte presentasjonsmodus.

**Ettergangstid:** Ettergangstiden bestemmer hvor lenge belysningen skal være på etter at den har slått av.

**Manuell start:** Manuell start kan brukes til å starte belysningsstyringen manuelt.

**Automatisk innkobling:** Automatisk innkobling avhenger av lysstyrken.

Før belysningsstyring er utkobling også avhengig av lysstyrken. For en trappelyskretsfunksjon er utkobling bare avhengig av lysstyrken hvis nærværsfunksjonen er valgt.

## Kontrollere sensormodulen fra andre steder

### Kontrollere forbrukere fra andre steder via PlusLink med:

- ARGUS Nærveråsensore Slave
- Sidekontroller Plus, 2-kanal
- Mekanisk trykknapp

### Eksempel på master/slave-kontroll via ARGUS Nærveråsensore

**i** Master/slave-kontroll via PlusLink er mulig i kombinasjon med ARGUS Nærveråsensore Slave.

Hvis ARGUS Nærveråsensore Slave (A) registererer en bevegelse, sender den en aktiveringskommando til alle lokale sensormoduler i de tilkoblede PL-ledningene. I dette eksempelet sendes kommandoen til en ARGUS Nærveråsensore Master (B).

Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

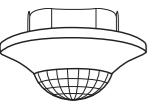
**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omgivelsene. Trappelyskretsen starter bare hvis lysstyrken er under den innstilte registreringslysstyrken.

**i** Den lokale ARGUS Nærveråsensore Master (B) sjekker lysstyrken i omg

**IR-toiminnolla, DALI-laitteella varustettu  
ARGUS Presence Master**

Käyttöohjeet



Tuoteno MTN5510-1519

**Lisävarusteet**

- Pinta-asennettava kotelo ARGUS Presence -järjestelmää varten (Tuoteno MTN550619)
- IR-yleiskaukosäädin (Tuoteno MTN5761-0000)
- PlusLink-laajennin (Tuoteno CCTDT5130)

**Käyttäjän turvallisuus****VAARA**

Vakavien aineellisten vahinkojen ja henkilövahinkojen vaara, esim. tulipalon tai sähköiskun aiheuttamana, jos sähköasennus tehdään epäasiainmukaisesti.

Turvalisen sähköasennuksen voi suorittaa vain henkilö, jolla on perustiedot seuraavilta aloilta:

- kiinteään sähköverkkoon kytkeminen
- sähkölaiteasennukset
- sähkökaapeleiden asentaminen

Nämä taidot ja kokemus ovat yleensä vain pätevillä ammattilaissilla, joilla on kokemusta sähköasennustekniikasta. Jos nämä vähimmäisvaatimukset eivät täty tai niitä ei joltakin osalta oteta huomioon, vastaan yksin kaikista aineellisista vahingoista ja henkilövahingoista.

**VAARA**

Sähköiskun aiheuttama hengenvaara. PlusLinkissä on sähköjännite, vaikka laite on kytketty pois päältä. Kytke aina virta pois tuloveriran esivalkuun kautta ennen kuin teet laitetta koskevia töitä. Jos yksi tai useampi PlusLink-johto on asennuksessa erikseen varustettu sulakeilla, niitää ei ole sähköisesti erotettu toisistaan. Siinä tapauksessa pitäisi käyttää PlusLink-laajenninta.

**HUOMIO****Laite voi vaurioitua.**

Eri vaiheissa vähintään jännite-ero voi vaurioittaa laitetta. Kaikkien yhteen tai useampaan PlusLink-linjaan yhdistetyjen laitteiden tulee olla kytketty samaan vaiheeseen.

**Tutustuminen ARGUS Presence Master -yksikköön**

IR-toiminnolla ja DALI-laitteella varustettu ARGUS Presence master (seuraavassa: **ARGUS**) on sisäkattoon asennettava läsnäolotunnistin. ARGUS käsittää tunnistinmodulin ja ohjauksesta vastaavan DALI-sisäosan (seuraavassa: **sisäosa**). ARGUS-ylskön voi asentaa joko uppoasennettavaan rasiin tai pinta-asennettavaan koteloon (saatavissa oheisvarusteena). Yksiköön tunnistaa lämmönlähteet (esim. ihmiset) säädetävällä tunnistusalueella ja käynnistää porraskäytävän valaistustoiminnoista.

Tunnistimen suurin kantama on noin 7 m. Tunnistuskulma on 360°. Liitetty kuorma pysyy kytketyneenä niin kauan kuin yksikkö tunnistaa liikkeen. Säädetävällä kytktääkaa alkaa vasta siitä hetkestä, kun yksikkö ei enää tunnistä liikkeitä.

Tunnistinyksikkö on varustettu valotunnistimella, jonka kirkkraudan raja-arvo on säädetävissä. Nämä valaistus sytytys vain, jos määritetty kirkkraudan raja-arvo alittuu (liikentetunnistustoiminto). Jos luonnonvalo on riittävästi, läsnäolotunnistin antaa tunnistinmodulin kytkää valaistukseen pois päältä myös siinä tapauksessa, että joku oleskelee valvonta-alueella.



Määritellyt kantama ja kirkkraudan raja-arvo koskevat keskimääräisiä olosuhetteita ja suunnilleen 2,50 metrin asennuskorkeutta. Lukemia on tämän vuoksi syytä pitää vain suuntaa antavia arvoina. Alue voi vaihdella huomattavasti lämpötilavaihtelujen vuoksi.

Valinnaisena kytettävä valo-ohjaustoiminto huolehtii huoneen valaistuksen kirkkauden pysymisestä muuttumattomaan. Tunnistinmoduuli seuraa jatkuvasti valaistuksen kirkkautta huoneessa ja huolehtii siitä, että kirkkauksa pysyy säädetävänä asetusarvon tasolla.

Käyttäjä voi valita IR-kaukosäätimellä tilat "automaattiohjaus", "24 h päällä" ja "24 h pois päältä".

Sisäosan avulla on mahdollista kytkeä porraskäytävän valaistustoiminto sekä ottaa käyttöön valo-ohjaustoiminto.

- DALI-yksikkö

**Tunnistinmoduuli:**

kirkkauden perusteella toimiva porraskäytävän valaistustoiminto, valo-ohjaus, automaatti-tila ja puoliallomaatti-tila

Sisäosan avulla on mahdollista ohjata enimmillään 15:tä elektronista DALI-liitäntälaitetta.

Sisäosa on varustettu myös **PlusLink**-tulolla, joka mahdollistaa ARGUS-ylskön kauko-ohjaukseen. Tunnistinmoduuliin liityvä sisäosa on vastaanottolaite, jota lähetyslaitteet ohjaavat **PlusLink (PL)**-liitäntöjen välityksellä.

Lähetyslaitteita ovat esimerkiksi:

- ARGUS Presence slave
- Plus-sivusäädin, 2-osainen
- mekaaniset painikkeet

PlusLink-tulon kautta voi käyttää useita toimintoja ja käytötiloja mekaanisen painikkeen tai "Plus-sivusäätimen, 2-osainen" avulla. Automaattista, puoliallomaattista ja esitystilaan voidaan käyttää yhdessä valo-ohjaukseen tai porraskäytävän valaistustoiminnon kanssa.

- Automaattinen tila:** valo-ohjaus ja porraskäytävän valaistustoiminta käynnistyvät ja pysyvät automaattisesti. Toiminnot voidaan käynnistää ja kytken tääkaa aktivoida myös manuaalisesti painikkeen avulla.

- Puoliallomaattinen tila:** valo-ohjaukseen ja porraskäytävän valaistustoiminnon voi käynnistää vain manuaalisesti painamalla painiketta. Valaistuksen ohjausjärjestelmä pysyää liikkeen ja kirkkautason perusteella tai kun painiketta painetaan.

- Esitystila:** valaistus pysyy poissa päältä esim. videon katselun ajan, vaikka tilassa havaitaan liikkeitä. Toiminnot aktivoidaan aina manuaalisesti (painiketta painetaan kolme kertaa). Toiminnot poistetaan käytöstä aina liikkeen perusteella tai manuaalisesti (painiketta painetaan kerran).

- Asetusarvon muuttaminen:** Valo-ohjaukseen kirkkauden tavoitetasoa voi nostaa tai laskea pitämällä painiketta pohjassa (> 5 s). "Plus-sivusäätimen, 2-osainen" avulla voi valita automaattiohjaukseen, "24 h päällä" tai "24 h pois päältä". Kun puoliallomaattien tila on käytössä, voidaan valita myös "24 h toimiva porraskäytävän valaistuspöri".

"Plus-sivusäätimen, 2-osainen" avulla voi valita automaattiohjaukseen, "24 h päällä" tai "24 h pois päältä". Kun puoliallomaattien tila on käytössä, voidaan valita myös "24 h toimiva porraskäytävän valaistuspöri".

PlusLink-liitännän käytööä varten laitteistossa tarvitaan erillinen johdin.

**PL-asennusta varten suoisteltavat kaapelit**

PL-asennusta varten suoisteltavat kaapelit	PL-linjan kaapeliensioiden yhteispituus maks.
NYM-J 3x1,5 mm <sup>2</sup>	100 m
NYM-J 4x1,5 mm <sup>2</sup>	80 m
NYM-J 5x1,5 mm <sup>2</sup>	65 m

**HUOMIO****Sisäosa voi vaurioitua!**

- Käytä sisäosaa aina sille määritellyjen teknisten tietojen mukaisesti.
- Kytke elektroniset DALI-liitäntälaitteet vain DALI-lähöihin.
- DALI-lähöissä (D+, D-) ei ole ylijännitesuojausta. Sisäosa rikkoutuu, mikäli siihen kytketään 220/230 Vn vaihtojännite.
- Varmista, että DALI-lähtöjen navat (D+, D-) on kytketty oikeinpäin.
- Käytä sisäosaa vain sinimuotoisella verkkojänteellä.

Tunnistinyksikkö on varustettu valotunnistimella, jonka kirkkraudan raja-arvo on säädetävissä. Nämä valaistus sytytys vain, jos määritetty kirkkraudan raja-arvo alittuu (liikentetunnistustoiminto). Jos luonnonvalo on riittävästi, läsnäolotunnistin antaa tunnistinmodulin kytkää valaistukseen pois päältä myös siinä tapauksessa, että joku oleskelee valvonta-alueella.

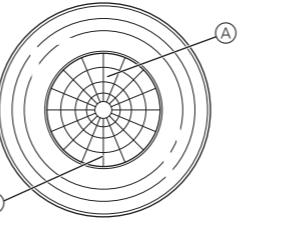


Ota huomioon sisäosaa koskevat erityisrajoitukset:

- Sisäosaa ei saa käyttää muiden yhteen DALI-linjan kytkettyjen DALI-ohjainlaitteiden avulla.
- enintään 15 elektronista DALI-liitäntälaitetta sisäosaa kohti
- enintään 64 elektronista DALI-liitäntälaitetta DALI-linja kohti
- DALI-kaapelin enimmäispituus 300 m

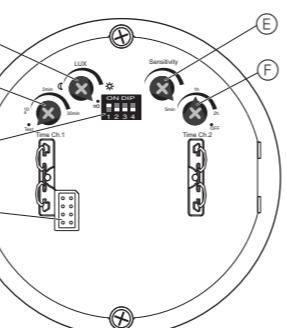
**Liitännät, näytöt ja käyttölaiteet**

Etuosa:



- (A) punainen LEDI (testaustilassa)  
(B) vihreä LEDI (24 h toimiva porraskäytävän valaistuspöri)

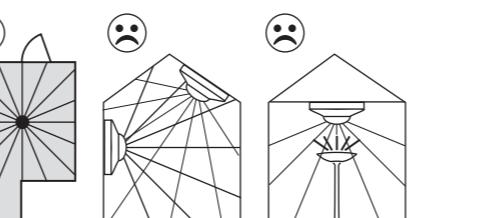
Takaosa:



- (A) Moduulin liitäntä  
(B) DIP-kytkimet  
1: Läsnäoloiminto/liikkeentunnistustoiminto  
2: 24 h toimiva porraskäytävän valaistuspöri  
3: Esivaroitus  
4: Valo-ohjaustoiminto  
(C) Kytken tääkaa potentiometri  
(D) Kirkkraudan raja-arvon potentiometri  
(E) Herkkyysäädon potentiometri  
(F) Potentiometri: automaatti-tila / puoliallomaatti-tila ("OFF"-asento)

**Asennuspaikan valinta**

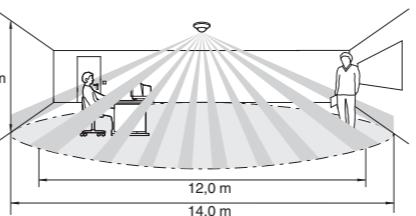
- Asenna tunnistinmoduuli vain sellaiseen paikkaan, josta käsin se pystyy valvomaan haluttua kohdealueutta tehokkaasti.



- Asenna tunnistinmoduuli kattoo, mahdollisuksien mukaan huoneen keskelle.
- Älä asenna tunnistinmoduulia kalteville pinnoille tai seiniin.
- Asenna tunnistinmoduuli vähintään 0,5 metrin päähän valonlähteistä.
- Varmista, että DALI-lähtöjen navat (D+, D-) on kytketty oikeinpäin.
- Suositeltava asennuskorkeus on 2,50 m. Tästä poikkeava asennuskorkeus vaikuttaa tunnistusalueeseen.



Tunnistinmoduulin maksimaalinen tunnistusalue: tunnistuskulma 360°, kantama noin 7 m.



- Suppea/laaja tunnistusalue

- suppea tunnistusalue (kantama noin 6 m): moduuli tunnistaa istuvan henkilön vähäisetkin liikkeet
- laaja tunnistusalue (kantama noin 7 m): moduuli tunnistaa kävelevän henkilön suuren liikkeen
- Jotta valvonta toimisi aukottomasti (esim. pitkässä aulassa), yksittäisten tunnistinmoduulien tunnistusalueiden leikattava toisensa.

- Liike-/läsnäolotunnistimet tunnistavat kohteet, jotka säätelevät lämpöä. Valitse asennuspaikka siten, että tunnistimet eivät tunnistaa väriä lämpölähteitä, kuten esim.:
  - tunnistusalueella palavat valot
  - avotulet (esim. takka)
  - liikkuvat verhot tms., jotka aiheuttavat muutoksia huoneeseen pääsevän auringonvalon määrisä ja siten myös tunnistimen ympärillä esiintyvässä lämpötilassa.
  - ikkunat, joiden kohdalla lämpötila voi muuttaa nopeasti auringonvalon ja pilvisyden vaihtelun vuoksi.
  - suurikokoiset lämmönlähteet (esim. auto), jotka tunnistavat tunnistaa ikkunoihin läpi.
  - heijastavia esineitä sisältävät aurinkoiset huoneet, joiden lämpötila voi muuttaa nopeasti.
  - auringonvalon lämmittämät ikkunalasit
  - koirat, kissat jne.

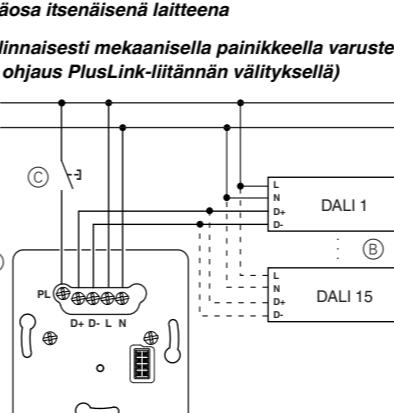
- Toimintahäiriöt voi ehkäistä asentamalla sisäosan tuulelta suojaan olevaan uppoasennettavaan rasiaan. Mikäli käytetään uppoasennettavia rasioita ja putkia, kytken tääkaa potentiometri, laitteen taakse pääsevän ilmavirtaan saattaa laukaista tunnistinmoduulin toiminnan.
- Vältä suoraa auringonvaloa. Suora auringonvalo voi pahtimassa tapauksessa tuhota tunnistimen.

**Asennuspaikka master/slave-käyttötapaa varten**

- Jotta huoneessa saadaan paras mahdollinen valaisus, sijoita master käytyn alueen pimeimpään kohtaan. Tämän seurauksena valot kytketään päällä, vaikka ympäristön kirkkauksia alkavat jo olla riittävä joissakin kohdissa.
- Jos samassa huoneessa on useita master-laitteita, yksittäisillä valistusalueilla on yhteisiä rajoja. Tällöin on varoana, että ne vaikuttavat toisiaan (optinen takaisinkytävä). Pyri välttämään usean master-laitteen käytämistä. Jos se ei ole mahdollista, aseta master paikkaan, joka on mahdollisimman kaukana viereisistä valaistusalueista.

**ARGUS-laitteen asennus****Sisäosa johdotettava tarvittaava soveltuu varten****Sisäosa itsensä lävittelevä**

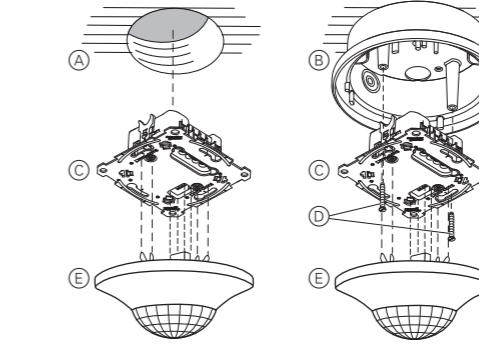
(valinnaisesti mekaanisella painikkeella varustettuna, ohjaus PlusLink-liitännän välityksellä)



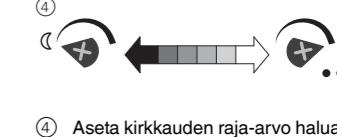
(A) Ohjauksesta vastaava DALI-sisäosa

(B) Elektroninen DALI-liitäntälaitte

(C) Mekaaninen painike (liipaisintila), valinnaisesti

**ARGUS-tunnistimen asentaminen**

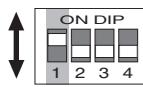
- (A) Uppoasennettava pistorasia  
(B) Pinta-asennettava kotelo ARGUS Presence -järjestelmää  
(C) Sisäosa  
(D) Ruuvit (sisältyvät pinta-asennettavaan koteloon)  
(E) Tunnistinmoduuli

**Kirkkraudan raja-arvon asetus**

## Läsnäolo-toiminnon käyttöönotto ja poistaminen käytöstä

Jos kirkkauksen perusteella toimiva liikkeen tunnistus on käytössä, tunnistinmoduulin valvo jatkuvasti valaistuksen kirkkautta huoneessa ja vertaa tunnistamansa kirkkautta asetettuun kirkkauksen raja-arvoon. Jos luonnonvaloa on riittävästi, tunnistinmoduuli kytkee valaistuksen pois päältä, vaikka joku oleskelisikin huoneessa.

Tehdasasetuksen mukaan tunnistinmoduulin läsnäolo-toiminto on käytössä. Käyttäjä voi poistaa toiminnon käytöstä ("POIS PÄÄLLÄ") tai ottaa toiminnon uudelleen käytöön ("PÄÄLLÄ") DIP-kytkimellä 1.



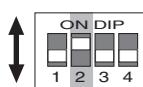
Jos läsnäolo-toiminto on poistettu käytöstä, tunnistinmoduuli jatkaa liiketunnistustoiminnon tilassa.

## 24 h toimivan porraskäytävän valaistus-piiriin säättäminen

DIP-kytkimellä 2 voi tehdä ympäri vuorokausista toimivan porraskäytävän valaistuspíirin asetuksia, jotka voi hakea toisesta kohteesta PlusLink-liitännän välyksellä.

Seuraavat asetuksit ovat mahdollisia:

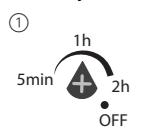
- DIP 2 "PÄÄLLÄ": vain porraskäytävän valaistuksen 24 tunnin päälekytkentä PL-liitännän välyksellä
- DIP 2 "POIS PÄÄLTÄ": porraskäytävän valaistuksen 24 tunnin pääle-/poiskytentä PL-liitännän välyksellä



## Puoliautomaattisen tilan käyttöönotto ja poistaminen käytöstä

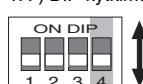
Puoliautomaattinen tila otetaan käytöön asettamalla potentiometrin oikea vaste "OFF"-asentoon.

Automaattinen tila asetetaan tehtäällä oletustilaksi, joten se on käytössä, kun asento on jokin muu kuin "OFF".



## Valo-ohjaustoiminnon käyttöönotto ja poistaminen käytöstä

Tehdasasetuksen mukaan moduulin valo-ohjaustoiminto on pois käytöstä. Käyttäjä voi ottaa toiminnon käytöön ("PÄÄLLÄ") tai poistaa toiminnon käytöstä ("POIS PÄÄLTÄ") DIP-kytkimellä 4.

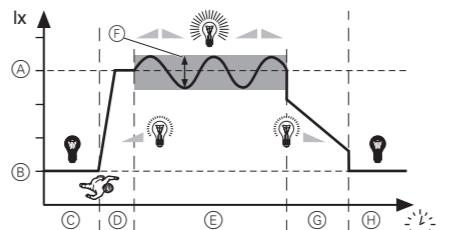


## Valo-ohjaustoiminto

### Valo-ohjaukseen perustoiminnot

Valo-ohjaustoiminto huolehtii siitä, että valaistuksen kirkkautus pysyy huoneessa muuttumattomana. Tunnistinmoduuli seuraa jatkuvasti valaistuksen kirkkautta huoneessa ja huolehtii siitä, että kirkkautus pysyy säädetävän asetusarvon tasolla. Liikkeen tunnistettuaan sisäosa himmentää ensin valaistuksen asetusarvon vastaavasti. Jos ympäristön kirkkautus muuttuu, sisäosa himmentää valaistusta tarpeen mukaan. Jos luonnonvaloa on riittävästi, tunnistinmoduuli kytkee valaistuksen pois päältä, vaikka joku oleskelisikin huoneessa.

## Valo-ohjaustoimintoa havainnollistava esimerkki:



- Asetusarvo
- Ympäristön kirkkautus
- Valaistus kytetty pois päältä
- Käynnistysvaihe
- Ohjausvaihe
- Ohjausalue
- Esivaritus
- Valaistus kytetty pois päältä

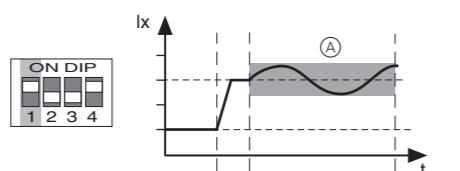
## Valo-ohjaustoiminnon säättäminen

Mikäli valo-ohjaustoiminto on otettu käytöön DIP-kytkimellä 4, muut DIP-kytkimet vastaavat uudesta toiminnosta/lisätoiminnosta:

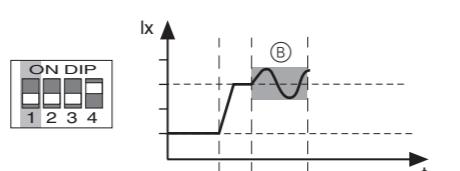
	As. PÄÄLLÄ (yhäillä)	As. POIS PÄÄLTÄ (al-hallaa)
DIP 1	Vastenopeus	Hidas
	Asetusarvon muuttaminen	pois käytöstä IR-kaukosäätimen tai painikemoduulin välityksellä
DIP 2	24 h toimiva porraskäytävän valaistuspíiri PL-liitännän välyksellä	24 h "PÄÄLLÄ" tai 24 h "POIS PÄÄLTÄ"
DIP 3	Käynnistysvaiheen säättö	valaistuksen kirkkaustaso 50 %
	Asetusarvo	

## Vastenopeuden säättäminen

DIP-kytkimellä 1 voi säättää nopeuden, jolla tunnistinmoduuli säättää valon asetusarvon mukaisesti.



- valo-ohjaus toimii hitaasti



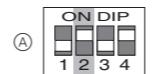
- valo-ohjaus toimii nopeasti

## Asetusarvon muuttaminen

Asetusarvo on kirkkauksen tavoitearvo, jonka sopivuutta huoneeseen on syytä seurata säännöllisesti. Tämä arvo perustuu ympäristön kirkkautteen ja valaistukseen.

Käyttäjä voi valita, onko asetusarvon muuttaminen mahdollista DIP-kytkimellä 2. Sitä voidaan muuttaa IR-yleiskaukosäätimen, mekaanisen painikkeen tai "Plus-sivusäätimen, 2-osainen" avulla.

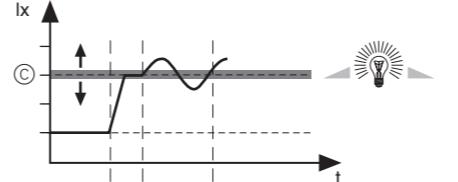
Valaistuksen kirkkautus muuttuu asetusarvoon tehtyjä muutoksia vastaavasti.



- Asetusarvon muuttaminen pois käytöstä



- Asetusarvon muuttaminen käytössä



- Asetusarvon muuttaminen

- IR-yleiskaukosäätimen avulla:  
Painike 8: suurennetaan asetusarvoa  
Painike 9: pienennetään asetusarvoa  
- mekaanisen painikkeen avulla:  
ensimmäinen painallus: suurennetaan asetusarvoa  
toinen painallus: pienennetään asetusarvoa
- Plus-sivusäätimen, 2-osainen, avulla:  
Oikea yläpainike: suurennetaan asetusarvoa  
Oikea alapainike: pienennetään asetusarvoa

## Käynnistysvaiheen säättäminen

DIP-kytkimellä 3 voi säättää käynnistysvaiheen toimintaa. Tämän vaiheen aikana tunnistinmoduuli kytkee valon päälle.

## Käynnistys valaistuksen kirkkaustason ollessa 50 %



- maks. kokonaiskirkkautus (ympäristön kirkkautus ja valaistus)
- asetusarvo
- valaistuksen kirkkaustaso 50 %
- ympäristön kirkkautus
- valaistus kytetty pois päältä
- käynnistysvaihe
- ohjausvaihe

## Käynnistys asetusarvon tasolta

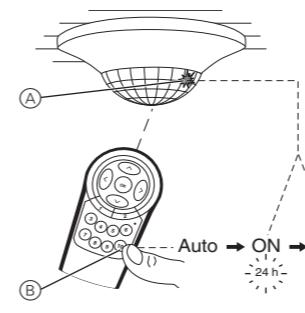


- asetusarvo
- ympäristön kirkkautus
- valaistus kytetty pois päältä
- käynnistysvaihe
- ohjausvaihe

## Tunnistinmoduulin käyttö kaukosäätimellä

i DIP-kytkimet eivät vaikuta IR-toimintaan.

Voit siirtyä tunnistinmoduulin toiminnosta (yhteensä 3 toiminta) toiseen painamalla näppäintä IR-kaukosäätimen (B) näppäintä.



- Toiminto Auto: Tunnistinmoduuli toimii automaattisesti ja kytkee kuumat päälle tunnistamansa liikkeen perusteella ja tämän jälkeen pois päältä kytkentääjän umpeututtua.

- 24 h "PÄÄLLÄ": Kuorma on kytkeytynyt jatkuvasti päälle 24 tunnin ajan (ei liiketunnistusta). Vihreä LEDI (A) syttyy.

- 24 h "POIS PÄÄLTÄ": Kuorma on kytkeytynyt jatkuvasti pois päältä 24 tunnin ajan (ei liiketunnistusta). Vihreä LEDI (A) syttyy.

## Tunnistinmoduulin kauko-ohjaus

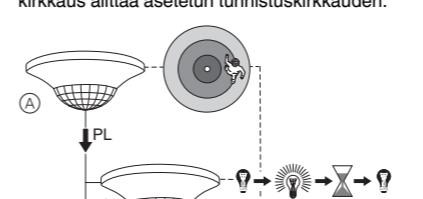
### Kuormien kauko-ohjaus PlusLink-liitännän välityksellä:

- ARGUS Presence slave
- Plus-sivusäädin, 2-osainen
- Mekaaninen painike

i Master/Slave-ohjaus PlusLink-liitännän välityksellä on mahdollista ARGUS Presence Slave -yksikköä käytäen.

Jos ARGUS Presence Slave (A) tunnistaa liikkeen, se lähetää liipaisukäskyyn kaikille PL-linjoihin yhdistetyille paikallisille tunnistinmoduuleille. Tässä esimerkissä käsky lähetetään ARGUS Presence Master -yksikölle (B).

Paikallinen ARGUS Presence Master (B) tarkastaa ympäristön kirkkauten. Porrasvaloimisto käynnisty y vain, jos kirkkautus alittaa asetetun tunnistuskirkkauten.



- ARGUS Presence Slave keskusyksikön sisäosassa
- ARGUS Presence Master PL-linjassa

i Huomautuksia:

- Keskusyksikön sisäosan tapauksessa tunnistinmoduuli lähettää signaalit kirkkaudesta riippumatta.
- Tunnistinmoduulin DIP-kytkimet ja potentiometrit (paitsi herkkyysäädön) eivät toimi keskusyksikön sisäosassa.

Kun valo-ohjauksessa tai porraskäytävän valaistustoiminnossa läsnäolo-toiminto on käytössä, valaistus kytkeytää pois päältä kirkkauksen perusteella, kuten automaattisessa tilassa.

Toisin kuin automaattinen tila, puoliautomaattinen tila otetaan käytöön potentiometrin avulla (katso kohta "Tunnistinmoduulin asetukset").

## Esitystila

Esitystilassa valaistus pysyy poissa päältä vaikka tilassa havaitaan liikettä.

## Käyttötilit ja painikkeet

PlusLink-tulon kautta voi käyttää useita toimintoja ja käytöttilöjä mekaanisen painikkeen tai "Plus-sivusäätimen, 2-osainen" oikeanpuoleisen painikkeen avulla.

Automaattista, puoliautomaattista ja esitystila voidaan käyttää yhdessä valo-ohjauksen tai porraskäytävän valaistustoiminnon kanssa. Seuraavat esimerkit liittyvät valo-ohjaustoimintaan.

## Automaattinen tila

Automaattisessa tilassa on mahdollista käynnistää valo-ohjaus tai porraskäytävän valaistustoiminto kirkkaudesta riippumatta painamalla painiketta – myös läsnäoloilmaisen valvonta-alueen ulkopuolella.

## Esitystilan aktivointi:

Paina painiketta kolme kertaa nopeasti 0,5 sekunnin kuluessa (< 0,5 s).

## Esitystilan poistaminen käytöstä manuaalisesti:

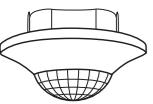
Paina painiketta nopeasti (< 0,5 s).

## Tekniset tiedot

Nimellisjännite:	AC 220/230 V ~, 50/60 Hz
Tyypi:	Iuokan I ohjainlaite
Kuormatyyppi:	enintä 15 säädetävää elektronista DALI-liitäntälaitetta
DALI-lähöndi virta:	enint. 30 mA
DALI-lähöndi jännite:	15 V DC (peruseristyks, ei SELV-järjestelmä)
Nollajohdin:	välttämätön
Lähödöt:	DALI (D+, D-)
Liittimet:	Ruuviliittimet kaapeleihin, joiden koko on enintään 2x 2,5 mm <sup>2</sup> tai 2x 1,5 mm <sup>2</sup>
Suojaus	16 A:n johdon suojaat kahdella
Ominaisuudet:	<ul style="list-style-type: none"> <li>suojaa oikosululta</li> <li>suojaa ylikuormitukselta</li> </ul>
<b>Tunnistinmoduuli</b>	
Tunnistuskulma:	360°
Tasojen määrä:	6
Vyöhykkeiden määrä:	136
Läsnäolotunnistinten määrä:	4
Suositeltu asennuskorkeus:	2,50 m
Alue (säädetävissä kohdasta "Herkkyys"):	maks. kantama noin 7 m
Kirkkauksen raja-arvo:	noin 10 lux - 1000 lux (säädetävissä portaattomasti

## ARGUS Präsenz Master mit IR, DALI

Gebrauchsanleitung



Art.-Nr. MTN5510-1519

### Zubehör

- Aufputzgehäuse für ARGUS Präsenz (Art.-Nr. MTN550619)
- IR-Universalfernbedienung (Art.-Nr. MTN5761-0000)
- PlusLink-Erweiterung (Art.-Nr. CCTDT5130)

### Für Ihre Sicherheit

#### GEFAHR

**Gefahr von schweren Sach- und Personenschäden, z. B. durch Brand oder elektrischen Schlag, aufgrund einer unsachgemäßen Elektroinstallation.**

Eine sichere Elektroinstallation kann nur gewährleistet werden, wenn die handelnde Person nachweislich über Grundkenntnisse auf folgenden Gebieten verfügt:

- Anschluss an Installationsnetze
- Verbindung mehrerer elektrischer Geräte
- Verlegung von Elektroleitungen

Über diese Kenntnisse und Erfahrungen verfügen in der Regel nur ausgebildete Fachkräfte im Bereich der Elektro-Installationstechnik. Bei Nichterfüllung dieser Mindestanforderungen oder Missachtung droht für Sie die persönliche Haftung bei Sach- und Personenschäden.

#### GEFAHR

**Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.** Auch bei ausgeschaltetem Gerät liegt am PlusLink Spannung an. Bevor Sie am Gerät arbeiten, schalten Sie es immer über die vorgeschaltete Sicherung spannungsfrei.

Ist eine oder sind mehrere PlusLink-Linien in Ihrer Installation separat abgesichert, sind diese nicht galvanisch voneinander getrennt. Verwenden Sie in diesem Fall die PlusLink-Erweiterung.

#### VORSICHT

**Das Gerät kann beschädigt werden.**

Die Spannungsdifferenz unterschiedlicher Phasen kann das Gerät beschädigen.

Schließen Sie alle verbundenen Geräte einer oder mehrerer PlusLink-Linien an dieselbe Phase an.

## ARGUS Präsenz Master kennenlernen

Der ARGUS Präsenz Master mit IR, DALI (im Folgenden **ARGUS** genannt) ist ein Präsenzmelder für die Deckenmontage im Innenbereich. Der ARGUS besteht aus einem Sensor-Modul und einem DALI-Steuerungs-Einsatz (im Folgenden **Einsatz** genannt). Der ARGUS kann sowohl in einer Unterputzdose, als auch in einem Aufputzgehäuse (als Zubehör erhältlich) montiert werden. Er erfasst sich bewegende Wärmequellen (z. B. Personen) in einem einstellbaren Erfassungsbereich und startet eine Treppenlichtfunktion.

Der maximale Erfassungsradius beträgt ca. 7 m. Der Erfassungswinkel beträgt 360°. Solange eine Bewegung erfasst wird, bleibt die angeschlossene Last eingeschaltet. Die einstellbare Nachlaufzeit beginnt erst, wenn keine Bewegung mehr erkannt wird (Triggerfunktion).

**D** Das Sensor-Modul verfügt über einen Lichtfühler mit einstellbarer Helligkeitsschwelle, so dass die Beleuchtung nur unterhalb einer bestimmten Helligkeitsschwelle eingeschaltet wird (Bewegungsmelderfunktion). Durch die Präsenzfunktion kann das Sensor-Modul die Beleuchtung trotz einer anwesenden Person ausschalten, wenn genügend natürliches Licht vorhanden ist.

**i** Der angegebene Erfassungsradius und die Helligkeitsschwelle beziehen sich auf durchschnittliche Verhältnisse bei der empfohlenen Montagehöhe von ca. 2,50 m und sind deshalb als Richtwerte anzusehen. Die Reichweite kann bei wechselnden Temperaturverhältnissen stark schwanken.

Die zuschaltbare Lichtregelung sorgt für eine nahezu konstant helle Beleuchtung des Raumes. Das Sensor-Modul misst ständig die Helligkeit im Raum und regelt sie um einen einstellbaren Sollwert.

Über eine IR-Fernbedienung können Sie zwischen den Funktionen „Automatikbetrieb“, „24 h einschalten“ und „24 h ausschalten“ wechseln. Der Einsatz ermöglicht das Schalten einer Treppenlichtfunktion und eine Lichtregelung.

- DALI-Steuerungs-Einsatz
- **Sensor-Modul:** helligkeitsabhängige Treppenlichtfunktion, Lichtregelung, Automatik- oder Halbautomatikbetrieb

Mit dem Einsatz können Sie bis zu 15 DALI-EVG steuern. Der Einsatz verfügt zusätzlich über einen **PlusLink**-Eingang, über den Sie den ARGUS von anderer Stelle steuern können. Der Einsatz, komplettiert mit dem Sensor-Modul, ist das empfangende Gerät und wird über **PlusLink (PL)** von sendenden Geräten gesteuert.

Sendende Geräte sind z. B.:

- ARGUS Präsenz Slave
- Nebenstelle Plus, 2fach
- mechanische Taster

Über den PlusLink Eingang können Sie mit einem mechanischen Taster oder der „Nebenstelle Plus, 2fach“ verschiedene Funktionen und Betriebsarten nutzen. Der Automatik-, Halbautomatik- und Präsentationsbetrieb kann für den Betrieb mit Lichtregelung oder mit Treppenlichtfunktion genutzt werden.

• **Automatikbetrieb:** der Start und der Stop der Lichtregelung bzw. Treppenlichtfunktion erfolgen automatisch. Mit einer Tastenbetätigung kann optional auch manuell gestartet und eine Nachlaufzeit aktiviert werden.

• **Halbautomatikbetrieb:** der Start der der Lichtregelung bzw. Treppenlichtfunktion erfolgt nur manuell durch Tastenbetätigung. Der Stop erfolgt abhängig von Bewegung und Helligkeit oder durch Tastenbetätigung.

• **Präsentationsbetrieb:** z.B. für eine Videovorführung bleibt die Beleuchtung trotz Bewegungserkennung ausgeschaltet. Die Aktivierung erfolgt immer manuell (dreimalige Tastenbetätigung). Die Deaktivierung erfolgt abhängig von Bewegung oder manuell (einmalige Tastenbetätigung).

• **Sollwert ändern:** Der gewünschte Helligkeitswert für die Lichtregelung kann mit langer Tastenbetätigung (> 5 s) nach oben oder unten verschoben werden.

Mit der „Nebenstelle Plus, 2fach“ können Sie zwischen Automatikbetrieb, „24 h einschalten“ und „24 h ausschalten“ wechseln. Bei aktiviertem Halbautomatikbetrieb ist der Wechsel in die „24 h-Treppenlichtschaltung“ ebenfalls möglich.

Um den PlusLink nutzen zu können, benötigen Sie eine separate Ader in Ihrer Installation.

#### Empfohlenen Leitungen für PL-Installation

	Maximale Summe der Leitungsabschnitte innerer PL-Linie
NYM-J 3x1,5 mm <sup>2</sup>	100 m
NYM-J 4x1,5 mm <sup>2</sup>	80 m
NYM-J 5x1,5 mm <sup>2</sup>	65 m

#### VORSICHT

**Der Einsatz kann beschädigt werden!**

- Betreiben Sie den Einsatz immer innerhalb der angegebenen technischen Daten.
- Schließen Sie nur DALI-EVG an die DALI-Ausgänge an.
- Der DALI-Ausgang (D+, D-) hat keinen Überspannungsschutz. Der Anschluss von AC 220/230 V zerstört den Einsatz.
- Beachten Sie die Polarität der DALI-Ausgänge (D+, D-).
- Betreiben Sie den Einsatz nur an sinusförmiger Netzspannung.

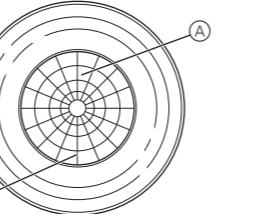


Beachten Sie die spezifischen Einschränkungen des Einsatzes:

- Der Einsatz darf nicht mit anderen DALI-Steuergeräten in einer DALI-Linie betrieben werden.
- max. 15 DALI-EVG pro Einsatz
- max. 64 DALI-EVG pro DALI-Linie
- max. 300 m DALI-Leitungslänge

## Anschlüsse, Anzeigen und Bedienelemente

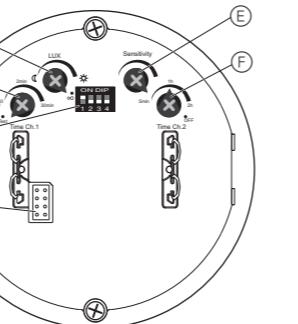
Vorderseite:



(A) rote LED (im Testmodus)

(B) grüne LED (bei 24 h-Treppenlichtschaltung)

Rückseite:



(A) Modul-Schnittstelle

(B) DIP-Schalter

- 1: Präsenzfunktion/Bewegungsmelderfunktion
- 2: 24 h-Treppenlichtschaltung
- 3: Vorwarnung
- 4: Lichtregelung

(C) Potentiometer für Nachlaufzeit

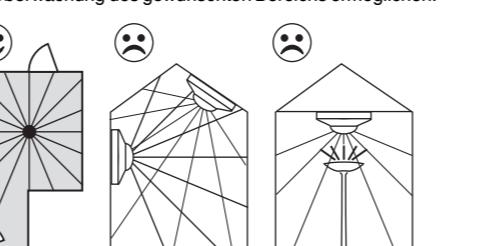
(D) Potentiometer für Helligkeitsschwelle

(E) Potentiometer für Empfindlichkeit

(F) Potentiometer Automatikbetrieb / Halbautomatikbetrieb (Position „OFF“)

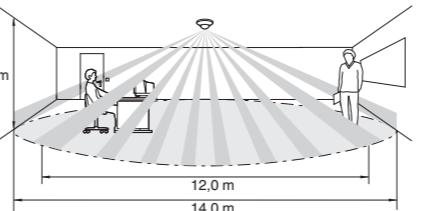
## Montageort auswählen

- Sensor-Modul an Stellen montieren, die eine optimale Überwachung des gewünschten Bereichs ermöglichen.



- Sensor-Modul an der Decke, möglichst in der Mitte des Raumes, montieren.
- Sensor-Modul nicht an Schrägen oder Wänden montieren.
- Sensor-Modul mit einem Abstand von mind. 0,5 m zu Leuchten montieren.
- Die empfohlene Montagehöhe beträgt 2,50 m. Bei abweichenden Montagehöhen ändert sich der Erfassungsbereich.

- Maximaler Erfassungsbereich des Sensor-Moduls: 360° Erfassungswinkel, ca. 7 m Erfassungsradius.



- Innerer/äußerer Erfassungsbereich

- innerer Erfassungsbereich (ca. 6 m Radius): Bewegungserkennung einer sitzenden Person aufgrund geringerer Bewegung
- äußerer Erfassungsbereich (ca. 7 m Radius): Bewegungserkennung einer gehenden Person aufgrund stärkerer Bewegung
- Um eine lückenlose Überwachung, z. B. eines langen Flures, zu gewährleisten, müssen sich die Erfassungsbereiche der Sensor-Module überschneiden.
- Bewegungs-/Präsenzmelder erfassen Objekte, die Wärme abstrahlen. Wählen Sie den Montageort so, dass unerwünschte Wärmequellen nicht erfasst werden, wie z. B.:

- geschaltete Lampe im Erfassungsbereich
- offene Feuer (z. B. Kaminfeuer)
- sich bewegende Vorhänge, Gardinen, usw., die durch starke Sonneneinstrahlung eine andere Temperatur haben als deren Umgebung.
- Fenster, in denen es durch die Wechselwirkung zwischen Sonneneinstrahlung und Wolken zu einer schnellen Temperaturveränderung kommt.
- größere Wärmequellen (z. B. Autos), die durch Fenster hindurch erfasst werden.
- lichtdurchflutete Räume, in denen es aufgrund spiegelnder Gegenstände (z. B. Böden) zu schnellen Temperaturveränderungen kommt.
- durch Sonneneinstrahlung aufgeheizte Fensterscheiben
- Hunde, Katzen, usw.

- Um Fehlschaltungen zu verhindern, sollte der Einsatz in einer winddichten Unterputzdose installiert werden. Bei Unterputzdosen und Rohrverkabelungssystemen kann ein Luftzug an der Rückseite des Gerätes zum Auslösen des Sensor-Moduls führen.
- Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Diese kann im Extremfall den Sensor zerstören.

## Montageort bei Master-/Slave-Betrieb

- Um den Raum bestmöglich auszuleuchten, platzieren Sie den Master an der dunklen Stelle des genutzten Bereiches. Somit schaltet die Beleuchtung auch dann ein, wenn in Teilbereichen die Umgebungshelligkeit bereits ausreicht.

- Im Betrieb mit mehreren Master-Geräten in einem Raum (Multi-Master) grenzen die jeweiligen Beleuchtungsbereiche aneinander. Dabei besteht die Gefahr, dass sich diese gegenseitig beeinflussen (optische Rückkopplung). Vermeiden Sie den Multi-Master-Betrieb. Sollte dies nicht möglich sein, platzieren Sie den Master mit möglichst großem Abstand zu den angrenzenden Beleuchtungsbereichen.

## Sensor-Modul einstellen

Auf der Rückseite des Sensor-Moduls können Sie über Potentiometer die Empfindlichkeit, Helligkeitsschwelle und Nachlaufzeit des Sensor-Moduls einstellen.

Zusätzliche Einstellungsmöglichkeiten über DIP-Schalter:

	Pos. ON (oben)	Pos. OFF (unten)
DIP 1	Präsenzfunktion	aktiv
DIP 2	24 h-Treppenlichtschaltung über PlusLink	24 h „EIN“ oder 24 h „AUS“
DIP 3	Vorwarnung	aktiv
DIP 4	Lichtregelung	aktiv * inaktiv

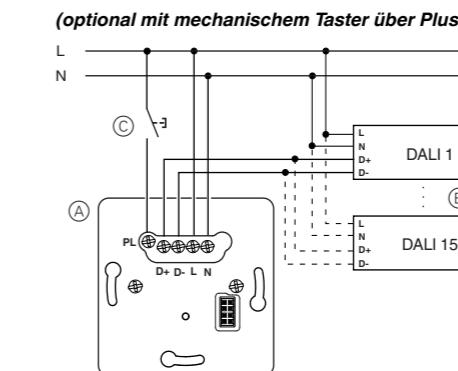
\* Sobald die Lichtregelung aktiviert ist, bekommen die DIP-Schalter 1-3 neue/zusätzliche Funktionen (siehe „Lichtregelung einstellen“).

## ARGUS montieren

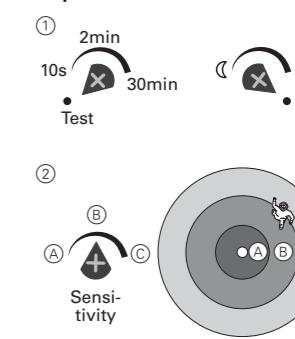
### Einsatz für den gewünschten Anwendungsfall verdrahten

#### Einsatz als Einzelgerät

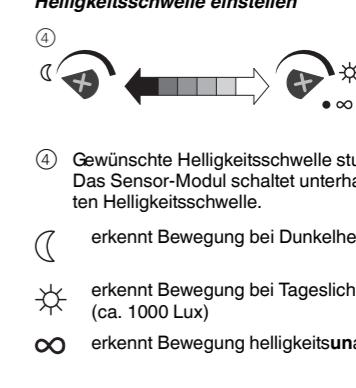
(optional mit mechanischem Taster über PlusLink)



### Empfindlichkeit einstellen



### Helligkeitsschwelle einstellen



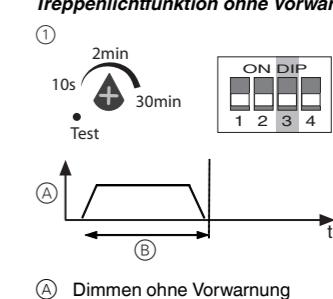
### Treppenlichtfunktion einstellen

Sie können die Art der Treppenlichtfunktion (ohne/mit Vorwarnung) und die Nachlaufzeit einstellen.

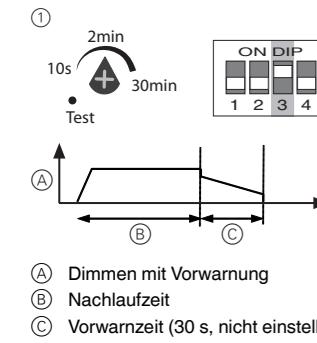
Mit der Nachlaufzeit stellen Sie ein, wie lange der angelassene Verbraucher eingeschaltet bleibt (stufenlos von 10 s bis 30 min.). Die Vorwarnung zeigt das Ende der Nachlaufzeit an. Die Verbraucher werden langsam heruntergedimmt. Nach Ablauf der Vorwarnzeit (30 s, nicht einstellbar) werden die Verbraucher ausgeschaltet.

- ① Art der Treppenlichtfunktion wählen und Nachlaufzeit einstellen

### Treppenlichtfunktion ohne Vorwarnung



## Treppenlichtfunktion mit Vorwarnung

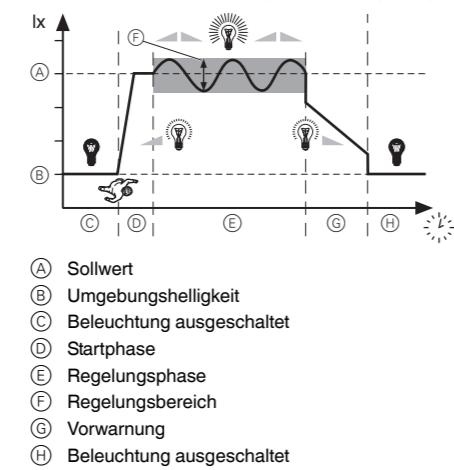


## Lichtregelung

### Grundfunktion der Lichtregelung

Die Lichtregelung sorgt für eine nahezu konstant helle Beleuchtung des Raumes. Das Sensor-Modul misst ständig die Helligkeit im Raum und regelt sie um einen einstellbaren Sollwert. Bei Bewegungserkennung dimmt der Einsatz die Beleuchtung zunächst zum Sollwert. Ändert sich die Umgebungshelligkeit, dimmt der Einsatz die Beleuchtung entsprechend nach. Ist ausreichend natürliches Licht vorhanden, schaltet das Sensor-Modul die Beleuchtung trotz einer anwesenden Person aus.

### Beispiel zur Verdeutlichung der Lichtregelung:



Bei deaktivierter Präsenzfunktion führt das Sensor-Modul weiterhin die Bewegungsmelderfunktion aus.

### 24 h-Treppenlichtschaltung einstellen

Mit dem DIP-Schalter 2 können Sie eine Treppenlichtschaltung für 24 Stunden einstellen, die Sie von anderer Stelle über PlusLink abrufen können.

Dazu haben Sie folgende Möglichkeiten:

- DIP 2 „ON“: Treppenlichtzeit für 24 h über PL nur einschalten
- DIP 2 „OFF“: Treppenlichtzeit für 24 h über PL ein-/ ausschalten



### Halbautomatikbetrieb aktivieren/ deaktivieren

Der Halbautomatikbetrieb wird über die Position "OFF" am rechten Anschlag des Potentiometers aktiviert.

Der werkseitig eingestellte Automatikbetrieb wird über jede andere Position des Potentiometers aktiviert.



### Lichtregelung aktivieren/deaktivieren

Die Lichtregelung des Sensor-Moduls ist werkseitig deaktiviert. Mit dem DIP-Schalter 4 können Sie die Funktion aktivieren („ON“) und wieder deaktivieren („OFF“).

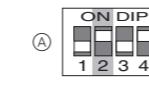


## Sollwert ändern

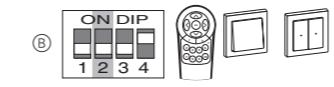
Der Sollwert ist ein gewünschter Helligkeitswert, der im Raum nahezu konstant eingehalten werden soll. Dieser Wert ergibt sich aus der Umgebungshelligkeit und der Beleuchtung.

Mit dem DIP-Schalter 2 können Sie wählen, ob der Sollwert geändert werden darf. Das Ändern ist mit der IR-Universalfernbedienung, einem mechanischen Taster, oder der „Nebenstelle Plus, 2fach“ möglich.

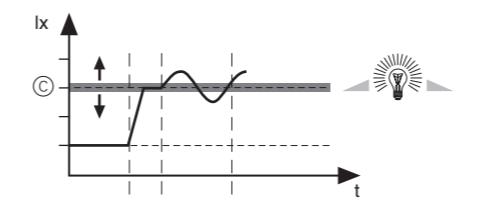
Die Helligkeit der Beleuchtung ändert sich bei der Sollwertänderung entsprechend.



### A Sollwertänderung gesperrt



### B Sollwertänderung freigegeben



### C Sollwert ändern

- mit IR-Universalfernbedienung:  
Taste 8: Sollwert erhöhen  
Taste 9: Sollwert reduzieren
- mit mechanischem Taster:  
Erste Betätigung: Sollwert erhöhen  
Zweite Betätigung: Sollwert reduzieren
- mit Nebenstelle Plus, 2fach:  
Taste oben rechts: Sollwert erhöhen  
Taste unten rechts: Sollwert reduzieren

### Startphase einstellen

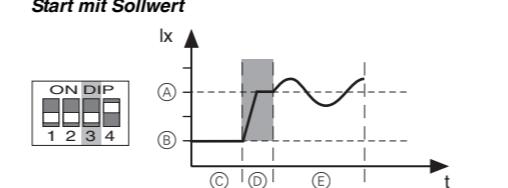
Mit dem DIP-Schalter 3 können Sie die Startphase einstellen, mit der das Sensor-Modul das Licht einschaltet.

### Start mit 50 %-Helligkeit der Beleuchtung



- (A) max. Gesamthelligkeit (Umgebungshelligkeit und Beleuchtung)
- (B) Sollwert
- (C) 50 %-Helligkeit der Beleuchtung
- (D) Umgebungshelligkeit
- (E) Beleuchtung ausgeschaltet
- (F) Startphase
- (G) Regelungsphase

### Start mit Sollwert

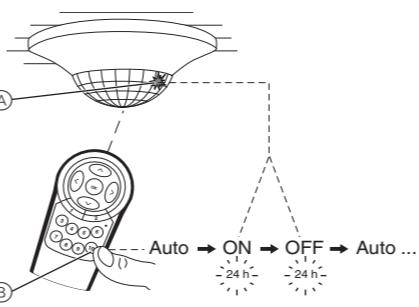


- (A) Sollwert
- (B) Umgebungshelligkeit
- (C) Beleuchtung ausgeschaltet
- (D) Startphase
- (E) Regelungsphase

## Sensor-Modul mit IR-Fernbedienung bedienen

**i** Die DIP-Schalter haben keine Auswirkung auf die IR-Funktion.

Sie können mit der Taste 10 auf der IR-Fernbedienung ⑧ zwischen drei Funktionen des Sensor-Moduls umschalten.



- **Funktion Auto:** Das Sensor-Modul befindet sich im Automatikbetrieb und schaltet Verbraucher bei erkannter Bewegung ein und nach Ablauf der Nachlaufzeit aus.
- **24 h „EIN“:** Verbraucher ist für 24 Stunden eingeschaltet (keine Bewegungserkennung). Grüne LED ④ leuchtet.
- **24 h „AUS“:** Verbraucher ist für 24 Stunden ausgeschaltet (keine Bewegungserkennung). Grüne LED ④ leuchtet.

## Sensor-Modul von anderer Stelle steuern

### Verbraucher von anderer Stelle über PlusLink steuern mit:

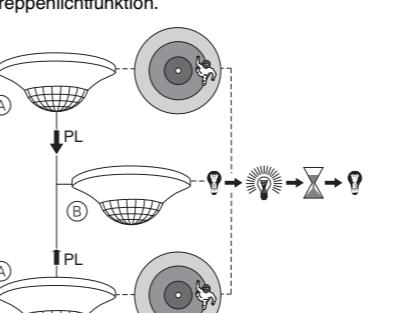
- ARGUS Präsenz Slave
- Nebenstelle Plus, 2fach
- mechanischem Taster

### Beispiel für Master/Slave Steuerung über ARGUS Präsenz

**i** Die Master/Slave Steuerung über PlusLink ist möglich in Kombination mit ARGUS Präsenz Slave.

Erkennt ein ARGUS Präsenz Slave ④ eine Bewegung, sendet er einen Triggerbefehl an alle lokalen Sensor-Module in den angeschlossenen PL-Linien. In diesem Beispiel wird der Befehl an einen ARGUS Präsenz Master ⑤ gesendet.

Der lokale ARGUS Präsenz Master ⑤ prüft die Umgebungshelligkeit. Nur wenn die eingestellte Helligkeitsschwelle unterschritten ist, startet die Treppenlichtfunktion.



- (A) ARGUS Präsenz Slave auf Zentralstellen-Einsatz
- (B) ARGUS Präsenz Master in PL-Linie

### Hinweise:

- Das Sensor-Modul sendet auf dem Zentralstellen-Einsatz immer helligkeitsunabhängig.
- Die DIP-Schalter und Potentiometer (außer für Empfindlichkeit) des Sensor-Moduls haben auf dem Zentralstellen-Einsatz keine Funktionalität.

## Betriebsarten und Taster

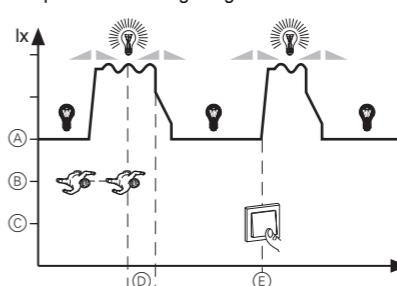
Über den PlusLink Eingang können Sie mit einem mechanischen Taster oder der rechten Taste der „Nebenstelle Plus, 2fach“ verschiedene Funktionen und Betriebsarten nutzen.

Die Betriebsarten Automatik, Halbautomatik- und Präsentation können zusammen mit einer Lichtregelung oder Treppenlichtfunktion genutzt werden. Die nachfolgenden Beispiele beziehen sich auf eine Lichtregelung.

### Automatikbetrieb

Im Automatikbetrieb können Sie mit einer Tastenbetätigung auch außerhalb des Erfassungsbereiches des Präsenzmelders helligkeitsabhängig eine Lichtregelung oder Treppenlichtfunktion starten.

### Beispiel einer Lichtregelung im Automatikbetrieb



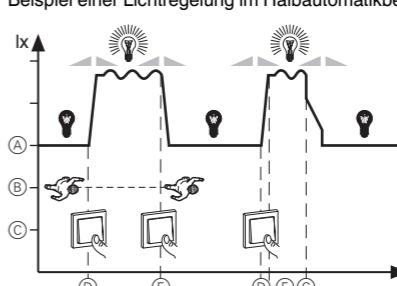
- (A) Beleuchtung
- (B) Bewegung
- (C) Tasterbetätigung
- (D) Nachlaufzeit
- (E) Manuelles Starten

Das automatische Einschalten ist helligkeitsabhängig. Bei einer Lichtregelung wird auch helligkeitsabhängig ausgeschaltet. Bei einer Treppenlichtfunktion wird nur dann helligkeitsabhängig ausgeschaltet, wenn die Präsenzfunktion gewählt ist.

### Halbautomatikbetrieb

Im Halbautomatikbetrieb ist eine Tastenbetätigung erforderlich, um eine Lichtregelung bzw. Treppenlichtfunktion zu starten. Das manuelle Starten ist unabhängig von Helligkeit und Bewegung.

### Beispiel einer Lichtregelung im Halbautomatikbetrieb



- (A) Beleuchtung
- (B) Bewegung
- (C) Tasterbetätigung
- (D) Manueller Start
- (E) Manueller Stop
- (F) Nachlaufzeit
- (G) Automatischer Stop

Nach dem automatischen Ausschalten, kann die Beleuchtung nur noch manuell eingeschaltet werden. Nur wenn innerhalb von 5 s erneut eine Bewegung erfasst wird, startet eine neue Nachlaufzeit.

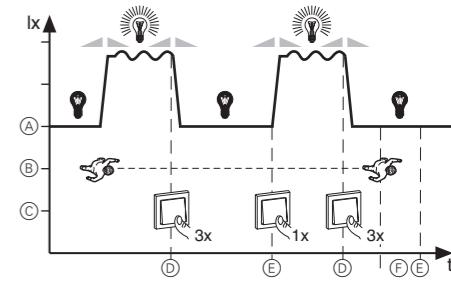
Bei einer Lichtregelung bzw. bei einer Treppenlichtfunktion mit aktiver Präsenzfunktion wird die Beleuchtung wie im Automatikbetrieb auch helligkeitsabhängig ausgeschaltet.

Der Halbautomatikbetrieb wird alternativ zum Automatikbetrieb per Potentiometer aktiviert (siehe Abschnitt „Sensor-Modul einstellen“).

## Präsentationsbetrieb

Im Präsentationsbetrieb bleibt die Beleuchtung trotz Bewegungserkennung ausgeschaltet.

### Beispiel einer Lichtregelung mit Präsentationsbetrieb



- (A) Beleuchtung
- (B) Bewegung
- (C) Tasterbetätigung
- (D) Start Präsentationsbetrieb
- (E) Ende Präsentationsbetrieb
- (F) Nachlaufzeit

### Präsentationsbetrieb aktivieren:

Taste innerhalb von 3 s dreimal kurz (< 0,5 s) drücken.

### Präsentationsbetrieb manuell deaktivieren:

Taste einmal kurz (< 0,5 s) drücken.

## Technische Daten

### Einsatz

- Nennspannung: AC 220/230 V ~, 50/60 Hz
- Typ: Kategorie-I-Steuergerät
- Lastart: max. 15 regelbare DALI-EVG
- DALI-Ausgangstrom: max. 30 mA
- DALI-Ausgangsspannung: 15 V DC (Basis-Isolierung, kein SELV)
- Neutralleiter: erforderlich
- Ausgänge: DALI (D+, D-)
- Anschlussklemmen: Schraubklemmen für max. 2x 2,5 mm<sup>2</sup> oder 2x 1,5 mm<sup>2</sup>
- Absicherung: 16 A-Leitungsschutzschalter
- Eigenschaften:
  - kurzschlusfest
  - überlastfest

### Sensor-Modul

- Erfassungswinkel: 360°
- Anzahl der Ebenen: 6
- Anzahl der Zonen: 136
- Anzahl Bewegungssensoren: 4
- Empfohlene Montagehöhe: 2,50 m
- Reichweite (einstellbar über „Sensitivity“): max. ca. 7 m Erfassungsradius
- Helligkeitsschwelle: ca. 10 Lux bis ca. 1000 Lux (stufenlos einstellbar), helligkeitsunabhängig
- Nachlaufzeit: ca. 10 s bis ca. 30 min. (stufenlos einstellbar), Testmodus (1 s)
- Anzeigeelemente: 1 rote LED
- DIP-Schalter: 1: Präsenzfunktion/Bewegungsmelderfunktion
- 2: 24 h-Treppenlichtschaltung
- 3: Vorwarnung
- 4: Lichtregelung
- Anschluss: Modul-Schnittstelle mit 8 Kontaktstiften

## Schneider Electric Industries SAS

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an das Customer Care Centre in Ihrem Land.

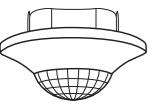
[www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com)





## ARGUS aanwezigheidsmelder master met IR, DALI

Gebruiksaanwijzing



Art.-nr. MTN5510-1519

### Accessoires

- Opbouwbehuizing voor ARGUS Präsenz (Art.-nr. MTN550619)
- IR universele afstandsbediening (Art.-nr. MTN5761-0000)
- PlusLink extensie (Art.-nr. CCTDT5130)

### Voor uw veiligheid

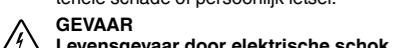


**GEVAAR**  
Gevaar voor ernstige materiële schade en persoonlijk letsel, bijv. door brand of elektrische schok, veroorzaakt door incorrecte elektrische aansluiting.

De veiligheid van de elektrische aansluiting kan alleen worden gewaarborgd als de desbetreffende persoon over fundamentele kennis van de volgende gebieden beschikt:

- Aansluiting op elektriciteitsnetwerken
- Aansluiting van meerdere elektrische apparaten
- Leggen van elektrische kabels

In de regel beschikken alleen opgeleide vaklieden op het gebied van elektrische installatietechniek over de desbetreffende vaardigheden en ervaring. Als aan deze minimumvereisten niet wordt voldaan of deze op welke manier dan ook worden veronachtzaam, bent u als enige aansprakelijk voor materiële schade of persoonlijk letsel.



Zelfs als de PlusLink is uitgeschakeld, staat er elektrische stroom op. Koppel het apparaat altijd los van de voeding met behulp van de zekering in de binnenvloedende stroomkring, voordat u eraan werkt. Als één of meer PlusLink-lijnen een aparte zekering hebben in uw installatie, zijn zij niet elektrisch geïsoleerd ten opzichte van elkaar. In dit geval moet u de PlusLink extensie gebruiken.



#### Het apparaat kan beschadigd raken.

Door het spanningsverschil tussen de verschillende fasen kan het apparaat beschadigd raken. Alle apparaten die op één of meer PlusLink-lijnen zijn aangesloten, moeten op dezelfde fase worden aangesloten.

## De ARGUS aanwezigheidsmelder master leren kennen

De ARGUS aanwezigheidsmelder master met IR, DALI (hierna **ARGUS** genoemd) is een aanwezigheidsmelder voor montage op het plafond binnen. De ARGUS bestaat uit een sensormodule en een DALI-besturingssokkel (hierna **sokkel** genoemd). De ARGUS kan ofwel worden geïnstalleerd in een inbouwbus of in een opbouwbehuizing (verkrijgbaar als accessoire). Deze detecteert bewegende warmtebronnen (bijv. mensen) binnen een aangepaste detectiezone en start een trapverlichtingsfunctie.

De maximale detectieradius bedraagt ca. 7 m. De detectiehoek is 360°. Zolang er beweging wordt gedetecteerd, blijft de aangesloten last ingeschakeld. De aangepaste nalooptijd begint pas wanneer er geen bewegingen meer worden gedetecteerd (triggerfunctie).

De sensormodule is uitgerust met een lichtsensor met een aanpasbare lichtsterktedrempel, zodat de verlichting pas wordt ingeschakeld onder een vastgelegde lichtsterketedrempel (bewegingsmelderfunctie). Als er voldoende natuurlijk licht is, maakt de aanwezigheidsfunctie het mogelijk dat de sensormodule de verlichting uitschakelt zelfs wanneer er een persoon aanwezig is.

**i** De vermelde detectieradius en lichtsterketedrempel zijn van toepassing op gemiddelde condities en een aanbevolen montagehoogte van 2,50 m en dienen derhalve te worden opgevat als richtsnoer. Het bereik kan sterk verschillen afhankelijk van schommelingen in de temperatuur.

De schakelbare lichtbesturing zorgt ervoor dat de verlichting in de kamer een constante lichtsterkte heeft. De sensormodule meet de lichtsterkte in de kamer permanent en houdt deze op een aangepaste instelwaarde.

U kunt omschakelen tussen de "automatische modus", "24 aan"- en "24 u uit"-modi via een IR-afstandsbediening.

Met behulp van de sokkel kan er een trapplaat worden ingeschakeld en licht worden geregeld.

- DALI-sokkel

**Sensormodule:**  
lichtsterkte-afhankelijke trapverlichtingsfunctie, lichtregeling, automatische of halfautomatische modus

Met de sokkel kunt u tot 15 DALI elektronische voorschakelaars (EB) bedienen.

De sokkel wordt tevens geleverd met een PlusLink-ingang waarmee u de ARGUS vanaf een andere locatie kunt regelen. De sokkel, met de sensormodule, is de ontvanger en wordt bediend via PlusLink (PL) door de zenders.

Zender zijn bijvoorbeeld:

- ARGUS Aanwezigheidssensor slave
- Plus-zijderegelaar, 2-voudig
- mechanische drukknoppen

U kunt de PlusLink-ingang gebruiken om toegang te krijgen tot diverse functies en bedrijfsmodi met een mechanische drukknop of de "Plus-zijderegelaar, 2-voudig". De automatische, halfautomatische en presentatiemodi kunnen worden gebruikt voor bedrijf met een lichtregeling of met een trapverlichtingsfunctie.

- **Automatische modus:** de lichtregelings- en trapverlichtingsfuncties starten en stoppen automatisch. Er kan ook een drukknop worden bediend om de functies handmatig in te schakelen en nalooptijd te activeren.
- **Halfautomatische modus:** de lichtregelings- en trapverlichtingsfuncties kunnen alleen handmatig worden gestart door de drukknop te bedienen. De functies stoppen afhankelijk van beweging en lichtsterketedrempels of als de drukknop wordt bediend.
- **Presentatiemodus:** als er bijv. een video wordt getoond, blijft de verlichting uitgeschakeld, zelfs als er beweging wordt gedetecteerd. Functies worden altijd handmatig geactiveerd (drukknop drie keer bediend). Functies worden altijd gedeactiveerd op basis van beweging of handmatig (drukknop één keer bediend).
- **De instelwaarde wijzigen:** Het gewenste lichtsterketedrempel voor de lichtregelingsfunctie kan worden verhoogd of verlaagd door de drukknop ingedrukt te houden (> 5 s).

De "Plus-zijderegelaar, 2-voudig" kan worden gebruikt om te schakelen tussen de automatische modus, "24 u aan" en "24 u uit". Als de halfautomatische modus is geactiveerd, is het ook mogelijk om het "24 u trapverlichtingscircuit" te schakelen.

Om de PlusLink te kunnen gebruiken, heeft u een aparte aader in uw installatie nodig.

#### Aanbevolen kabels voor PL-installatie

	Maximaal aantal kabelgedelen in een PL-lijn
NYM-J 3x1,5 mm <sup>2</sup>	100 m
NYM-J 4x1,5 mm <sup>2</sup>	80 m
NYM-J 5x1,5 mm <sup>2</sup>	65 m



#### De sokkel kan beschadigd raken!

- Gebruik de sokkel altijd in overeenstemming met de gespecificeerde technische gegevens.
- Sluit alleen DALI-EB's aan op de DALI-uitgangen.
- De DALI-uitgang (D+, D-) heeft geen overspanningsbeveiliging. Aansluiting van AC 220/230 V zal de sokkel onherstelbaar beschadigen.

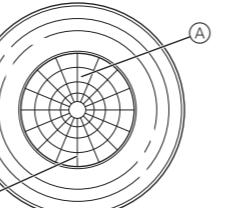
- Controleer of de polariteit van de DALI-uitgangen (D+, D-) correct is.
- Gebruik de sokkel uitsluitend op een sinusvormige netspanning.

**i** Neem de specifieke beperkingen van de sokkel in acht.

- De vermelde detectieradius en lichtsterketedrempel zijn van toepassing op gemiddelde condities en een aanbevolen montagehoogte van 2,50 m en dienen derhalve te worden opgevat als richtsnoer. Het bereik kan sterk verschillen afhankelijk van schommelingen in de temperatuur.
- De sokkel mag niet worden gebruikt met andere DALI-regelaars in een DALI-lijn.
- max. 15 DALI-EB's per sokkel
- max. 64 DALI-EB's per DALI-lijn
- max. 300 m DALI-kabellengte

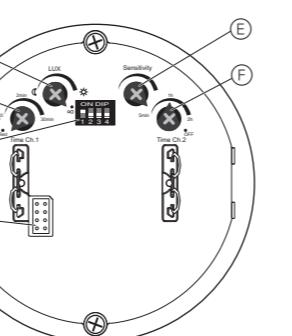
## Aansluitingen, displays en bedieningselementen

Voorzijde:



- (A) rode led (in testmodus)  
(B) groene led (voor 24-u trapverlichtingscircuit)

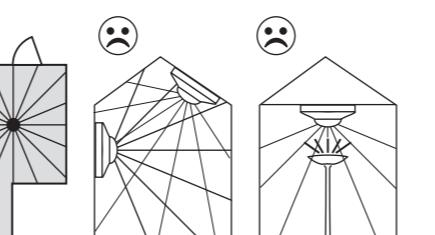
Achterzijde:



- (A) Module-interface  
(B) DIP-switches  
1: Aanwezigheidsfunctie / bewegingssensorfunctie  
2: 24-u trapverlichtingscircuit  
3: waarschuwing vooraf  
4: lichtregeling  
(C) Potentiometer voor nalooptijd  
(D) Potentiometer voor lichtsterketedrempel  
(E) Potentiometer voor gevoeligheid  
(F) Automatische modus / halfautomatische modus potentiometer ("UIT"-positie)

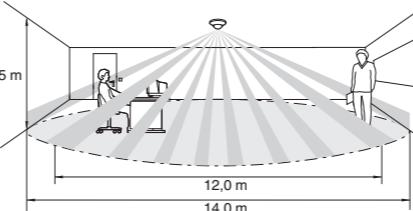
## De montagelocatie kiezen

- Monteer de sensormodule uitsluitend in posities die een efficiënte bewaking van het gewenste bereik mogelijk maken.



- Installeer de sensormodule op het plafond, indien mogelijk in het midden van de kamer.
- Installeer de sensormodule niet op schuine wanden of op muren.
- Installeer de sensormodule op minstens 0,5 m afstand van lichten.
- De aanbevolen montagehoogte is 2,50 m. Een montagehoogte die hiervan afwijkt beïnvloedt het detectiebereik.

- Maximaal detectiebereik van de sensormodule: 360° detectiehoek, ca. 7 m detectieradius.



- Binnenste/buitenste detectiebereik

- binnenste detectiebereik (ca. 6 m radius): bewegingsdetectie van een zittende persoon omwille van minder beweging
- buitenste detectiebereik (ca. 7 m radius): bewegingsdetectie van een lopende persoon omwille van meer beweging

- Voor een continue bewaking, bijv. van een lange gang, moeten de detectiebereiken van de afzonderlijke sensormodules elkaar overlappen.

- Bewegings-/aanwezigheidsmelders detecteren objecten die warmte uitstralen. U dient een installatieplaats te kiezen waar geen ongewenste warmtebronnen zullen worden gedetecteerd, zoals:

- ingeschakelde lampen in het detectiebereik
- open vuur (zoals in haarden)
- bewegende gordijnen, enz., die een temperatuursverschil in de omgeving veroorzaken door sterk zonlicht
- ramen waarbij de invloed van afwisselend zonlicht en bewolkung snelle temperatuursveranderingen zou kunnen veroorzaken
- grotere warmtebronnen (bijv. auto's) die door ramen worden gedetecteerd
- zonverlichte kamers met reflecterende voorwerpen (bijv. de vloer), die snelle temperatuursveranderingen kunnen veroorzaken
- door zonlicht verwarmde ruiten
- honden, katten, enz.

- Om storingen te vermijden, dient de sokkel te worden geïnstalleerd in een windbestendige inbouwbus. Bij inbouwbussen en buiskabelsystemen kan een luchstrom afhantelend achteraan het apparaat de sensormodule activeren.
- Vermijd direct zonlicht. In extreme gevallen kan dit de sensor vernielen.

## Montagelocatie voor master/slave-bedrijf

- Om te zorgen dat de ruimte zo goed mogelijk wordt verlicht, plaatst u de master in het donkerste gedeelte van de gebruikte ruimte. Dat betekent dat de verlichting nog steeds wordt ingeschakeld als er in bepaalde gedeelten al voldoende omgevingslicht is.

- Als er meerdere masters in één ruimte worden gebruikt (multimaster), hebben de verschillende verlichtingsgedeelten gezamenlijke grenzen. Dit brengt het risico met zich mee dat deze elkaar beïnvloeden (optische feedback). Probeer multi-masterbedrijf te vermijden. Als dit niet mogelijk is, plaats de master dan in een gedeelte met de grootst mogelijke afstand tot de aangrenzende verlichtingsgedeelten.

- Wanneer de netspanning is aangesloten, schakelt de sensormodule de sokkel aan gedurende 30 s en dan weer uit. Tijdens de volgende 2 s reageert de sensormodule niet op beweging. Nadat deze initialisatieperiode is afgelopen, is de sensormodule gereed voor bedrijf.

- Selecteer het type trapplaatfunctie en stel de nalooptijd in.

## De sensormodule instellen

De potentiometer aan de achterzijde van de sensormodule kan worden gebruikt om de gevoeligheid, lichtsterketedrempel en nalooptijd van de sensormodule in te stellen.

Bijkomende mogelijke instellingen met behulp van DIP-schakelaars:

	Pos. AAN (boven)	Pos. UIT (onder)
DIP 1	Aanwezigheidsfunctie	Actief
DIP 2	24 u trapplaatcircuit via PlusLink	24 u "AAN" of 24 u "UIT"
DIP 3	Waarschuwing	Actief
DIP 4	Lichtbesturing	Actief * Niet actief

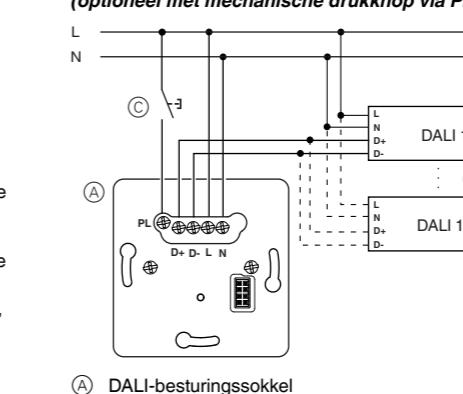
**i** \* Zodra de lichtbesturing wordt geactiveerd, krijgen de DIP-schakelaars 1-3 nieuwe/bijkomende functies (zie "De lichtbesturing aanpassen").

## Montage van ARGUS

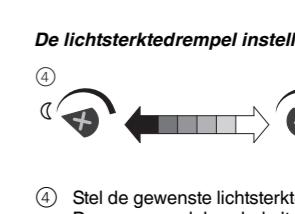
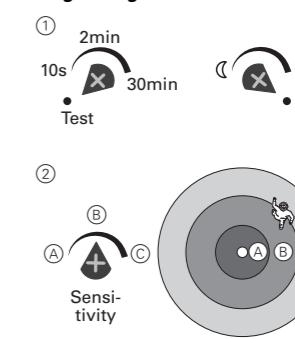
### De sokkel voor de vereiste toepassing bedraden

#### Sokkel als afzonderlijk apparaat

(optioneel met mechanische drukknop via PlusLink)



### De gevoeligheid instellen



**④** Stel de gewenste lichtsterketedrempel traploos in. De sensormodule schakelt onder de ingestelde lichtsterketedrempel.

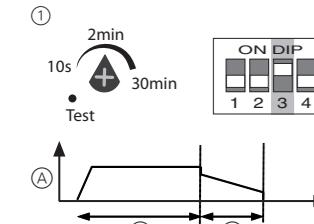
**⑤** Detecteert beweging in het donker (ca. 10 lux)

**⑥** Detecteert beweging bij daglicht (ca. 1000 lux)

**⑦** Detecteert beweging onafhankelijk van lichtsterkte

**⑧** Controleer of de sensormodule schakelt bij de gewenste/ingestelde lichtsterkte. Pas indien nodig de lichtsterketedrempel aan

## Trappenlichtfunctie met waarschuwing



A Dimmen met waarschuwing  
B Nalooptijd  
C Waarschuwingstijd (30 s, niet aanpasbaar)

## De aanwezigheidsfunctie activeren/deactiveren

In het geval van lichtsterkte-afhankelijke bewegingsdetectie bewaakt de sensormodule de lichtsterkte in de kamer continu en vergelijkt deze met de ingestelde lichtsterketedrempel. Als er voldoende natuurlijk licht aanwezig is, schakelt de sensormodule de verlichting uit zelfs wanneer er een persoon aanwezig is.

De aanwezigheidsfunctie van de sensormodule wordt standaard in de fabrik geactiveerd. U kunt deze functie deactiveren ("UIT") en opnieuw activeren ("AAN") door middel van DIP-schakelaar 1.



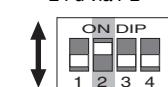
Wanneer de aanwezigheidsfunctie is gedeactiveerd, voert de sensormodule de bewegingsmelderfunctie verder uit.

## Het 24-u trappenlichtcircuit aanpassen

DIP-schakelaar 2 kan worden gebruikt om een 24-u trappenlichtcircuit in te stellen dat u kunt bereiken van op een andere locatie via PlusLink.

De volgende opties zijn hiervoor beschikbaar:

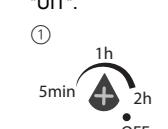
- DIP 2 "AAN": schakel het trappenlicht gedurende 24 u alleen in via PL
- DIP 2 "UIT": schakel het trappenlicht in/uit gedurende 24 u via PL



## Halfautomatische modus activeren/deactiveren

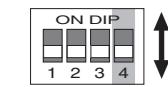
De halfautomatische modus wordt geactiveerd via de "UIT"-positie van de rechter stop van de potentiometer.

De automatische modus is als standaard ingesteld in de fabrik en wordt geactiveerd door alle functies behalve "UIT".



## De lichtbesturing activeren/deactiveren

De lichtbesturing van de sensormodule wordt standaard in de fabrik gedeactiveerd. U kunt deze functie activeren ("AAN") en opnieuw deactiveren ("UIT") door middel van DIP-schakelaar 4.

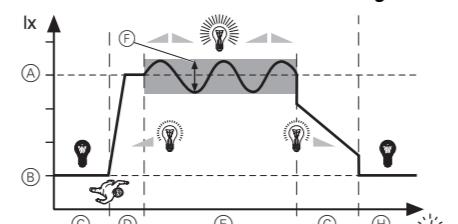


## Lichtbesturing

### Basisfunctie van lichtbesturing

De lichtbesturing zorgt ervoor dat de verlichting in de kamer een constante lichtsterkte heeft. De sensormodule meet de lichtsterkte in de kamer permanent en houdt deze op een aanpasbare instelwaarde. Als er beweging wordt gedetecteerd, dimt de sokkel de verlichting aanvankelijk tot de ingestelde waarde. Als de lichtsterkte van de omgeving verandert, dimt de sokkel de verlichting overeenkomstig. Als er voldoende natuurlijk licht aanwezig is, schakelt de sensormodule de verlichting uit zelfs wanneer er een persoon aanwezig is.

#### Voorbeeld te illustratie van lichtbesturing:



A Instelwaarde  
B Lichtsterkte van de omgeving  
C Verlichting uitgeschakeld  
D Startfase  
E Regelfase  
F Regelbereik  
G Waarschuwing  
H Verlichting uitgeschakeld

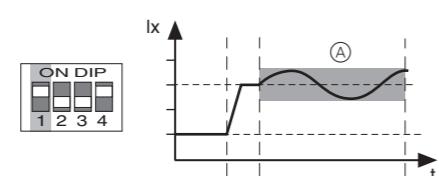
### De lichtbesturing aanpassen

Zodra de lichtbesturing wordt geactiveerd via DIP-schakelaar 4 krijgen de andere DIP-schakelaars een nieuwe of bijkomende functie:

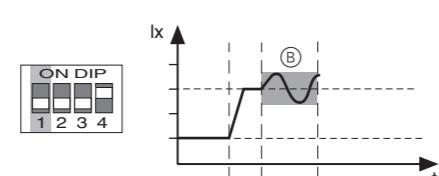
	Pos. AAN (boven)	Pos. UIT (onder)
DIP 1	Reactiesnelheid	Traag
DIP 2	Wijziging instelwaarde	Gedeactiveerd Via IR-afstandsbediening of impulsdrukkermodule
	24-u trappenlichtcircuit via PL	24 u "AAN" 24 u "AAN" of 24 u "UIT"
DIP 3	Startfase aanpassen	50% lichtsterkte van de verlichting
		Instelwaarde

#### De reactiesnelheid aanpassen

De snelheid waarmee de sensormodule het licht aanpast aan de instelwaarde kan worden aangepast met behulp van DIP-schakelaar 1.



A trage lichtbesturing



B snelle lichtbesturing

## De instelwaarde wijzigen

De instelwaarde is een gewenste lichtsterkte die constant in de ruimte wordt gecontroleerd. Deze waarde resulteert uit de lichtsterkte van de omgeving en de verlichting.

U kunt selecteren of de instelwaarde wel of niet met behulp van DIP-switch 2 gewijzigd kan worden. Wijzigen is mogelijk met de IR universele afstandsbediening, een mechanische drukknop of de "Plus-zijderegelaar, 2-voudig".

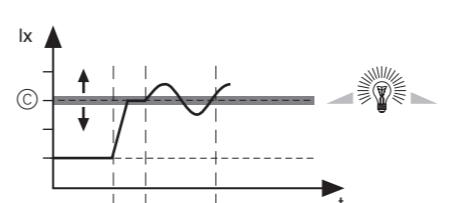
De lichtsterkte van de verlichting verandert afhankelijk van de wijzigingen van de instelwaarde.



A Wijziging instelwaarde gedeactiveerd



B Wijziging instelwaarde geactiveerd



C De instelwaarde wijzigen

- met IR universele afstandsbediening:  
Drukknop 8: instelwaarde verhogen  
Drukknop 9: instelwaarde verlagen

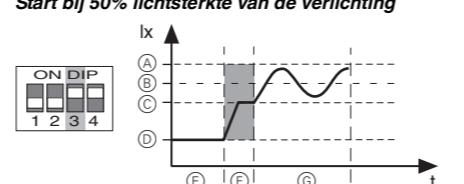
- met mechanische drukknop:  
Eerste keer indrukken: instelwaarde verhogen  
Tweede keer indrukken: instelwaarde verlagen

- met Plus-zijderegelaar, 2-voudig:  
Drukknop rechtsboven: instelwaarde verhogen  
Drukknop rechtsonder: instelwaarde verlagen

#### De startfase aanpassen

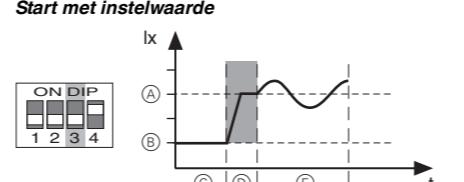
De startfase waarmee de sensormodule de verlichting inschakelt kan worden aangepast met behulp van DIP-schakelaar 3.

#### Start bij 50% lichtsterkte van de verlichting



A max. totale lichtsterkte (lichtsterkte omgeving en verlichting)  
B instelwaarde  
C 50% lichtsterkte van de verlichting  
D lichtsterkte van de omgeving  
E verlichting uitgeschakeld  
F startfase  
G regelfase

#### Start met instelwaarde

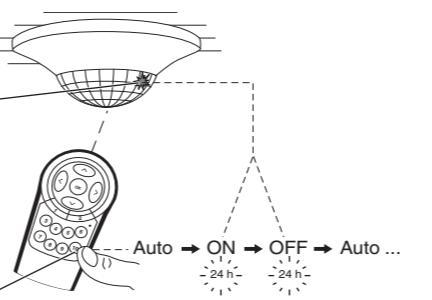


A instelwaarde  
B lichtsterkte van de omgeving  
C verlichting uitgeschakeld  
D startfase  
E regelfase

## De sensormodule bedienen via de IR-afstandsbediening

i De DIP-schakelaars hebben geen invloed op de IR-functie.

U kunt omschakelen tussen drie functies van de sensormodule door toets 10 op de IR-afstandsbediening B in te drukken.



- Auto-functie: De sensormodule is in automatische modus en schakelt de lasten in wanneer beweging wordt gedetecteerd en dan weer uit nadat de nalooptijd is afgelopen.
- 24 u "AAN" De last wordt permanent ingeschakeld gedurende 24 u (geen bewegingsdetectie). Groene led A licht op.
- 24 u "UIT" De last wordt permanent uitgeschakeld gedurende 24 u (geen bewegingsdetectie). Groene led A licht op.

## De sensormodule van op een andere locatie bedienen.

### Lasten van op een andere locatie bedienen via PlusLink met:

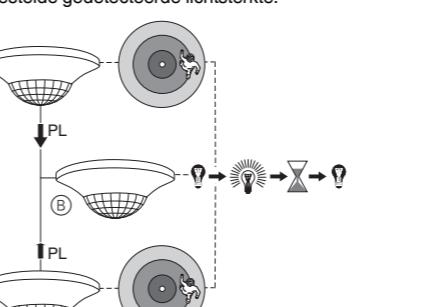
- ARGUS aanwezigheidssensor slave
- Zijregelaar plus, 2-voudig
- Mechanische drukknop

### Voorbeeld van master/slave-regeling via ARGUS Aanwezigheidssensor

i Master/slave-regeling via PlusLink is mogelijk in combinatie met een ARGUS Aanwezigheidssensor slave.

Als de ARGUS Aanwezigheidssensor slave A een beweging detecteert, stuurt deze een triggercommando naar alle lokale sensormodules in de PL-lijnen. In dit voorbeeld wordt het commando naar een ARGUS Aanwezigheidssensor master B gestuurd.

De lokale ARGUS Aanwezigheidssensor master B controleert de lichtsterkte van de omgeving. De trapverlichtingsfunctie start alleen als de lichtsterkte lager is dan de ingestelde gedetecteerde lichtsterkte.



A ARGUS Aanwezigheidssensor slave op centrale sokkel van de eenheid  
B ARGUS Aanwezigheidssensor master in PL-lijn

i Opmerkingen:

- Op de centrale sokkel van de eenheid zendt de sensormodule steeds onafhankelijk van lichtsterkte.
- De DIP-switches en potentiometers (behalve voor gevoeligheid) van de sensormodule werken niet op de centrale sokkel van de eenheid.

Bij een lichtregelings- of trapverlichtingsfunctie met geactiveerde aanwezigheidssensoren, wordt de verlichting uitgeschakeld afhankelijk van de lichtsterkte, zoals in de automatische modus.

In tegenstelling tot de automatische modus wordt de half-automatische modus geactiveerd via een potentiometer (zie paragraaf "De sensormodule instellen").

## Bedrijfsmodi en drukknoppen

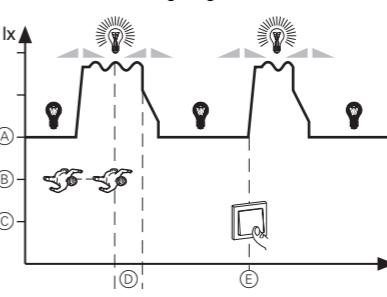
U kunt de PlusLink-ingang gebruiken om toegang te krijgen tot diverse functies en bedrijfsmodi met een mechanische drukknop of de rechter drukknop van de "Plus-zijderegelaar, 2-voudig".

De automatische, halfautomatische en presentatiemodi kunnen worden gebruikt in combinatie met een lichtregeling of met een trapverlichtingsfunctie. De volgende voorbeelden hebben te maken met de lichtregelfunctie.

#### automatisch bedrijf

In automatisch bedrijf kunt u onafhankelijk van de lichtsterkte de lichtregeling of de trapverlichtingsfunctie starten door op een drukknop te drukken – zelfs buiten het detectiebereik van de aanwezigheidssensor.

#### Voorbeeld van lichtregeling in presentatiemodus



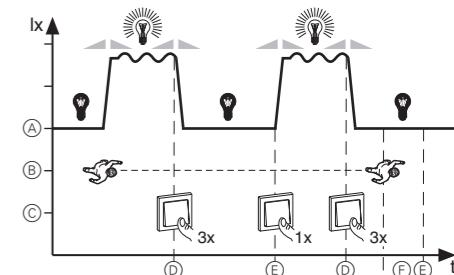
A Verlichting  
B Beweging  
C Drukknopbediening  
D Presentatiemodus starten  
E Presentatiemodus beëindigen  
F Nalooptijd

#### Technische gegevens

## Presentatiemodus

In de presentatiemodus blijft de verlichting uitgeschakeld, zelfs als er beweging wordt gedetecteerd.

#### Voorbeeld van lichtregeling met presentatiemodus



A Verlichting  
B Beweging  
C Drukknopbediening  
D Presentatiemodus starten  
E Presentatiemodus beëindigen  
F Nalooptijd

#### Presentatiemodus activeren:

Druk binnen 3 s snel drie keer op de drukknop (< 0.5 s).

#### Presentatiemodus handmatig deactiveren:

Druk snel op de toets (< 0.5 s).

#### Technische gegevens

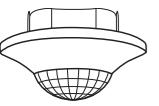
Nominale spanning:	AC 220/230 V ~, 50/60 Hz
Type:	Regelaar categorie I
Type last:	max. 15 bestuurbare DALI-EB's
DALI uitgangsstroom:	max. 30 mA
DALI uitgangsspanning:	15 V DC (basisisolatie, geen SELV)
Nuldraad:	vereist
Uitgangen:	DALI (D+, D-)
Aansluitklemmen:	schroefklemmen voor max. 2x 2,5 mm² of 2x 1,5 mm²
Beschermingsklasse:	contactverbreker van 16 A
Kenmerken:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kortsluitvast</li> <li>beveiligd tegen overbelasting</li> </ul>

#### Sensormodule

Detectiehoek:	360°
Aantal niveaus:	6
Aantal zones:	136
Aantal aanwezigheidssensoren:	4
Aanbevolen montagehoogte:	2,50 m
Bereik (kan worden aangepast onder "Gevoeligheid"):	max. ongeveer 7 m detectieradius
Lichtsterketedrempel:	ca. 10 lux tot ca. 1000 lux (traploos instelbaar), lichtsterkte-afhankelijk
Nalooptijd kanaal:	ca. 10 s tot ca. 30 min (traploos aanpasbaar), testmodus (1 s)
Displayelementen:	1 rode led 1 groene led
DIP-schakelaars:	1: Aanwezigheidssensoren / bewegingsmelderfunctie 2: 24-u trappenlichtcircuit 3: Waarschuwing 4: lichtbesturing
Aansluiting:	module-interface met 8

## Ведущий датчик присутствия ARGUS с ИК-приемником, DALI

Руководство по эксплуатации



Арт. № MTN5510-1519

### Дополнительные устройства

- Корпус для открытого монтажа датчика присутствия ARGUS (Арт. № MTN550619)
- Универсальный дистанционный ИК пульт управления (Арт. № MTN5761-0000)
- Модуль расширения линии PlusLink (Арт. № CCTDT5130)

### Для Вашей безопасности



#### ОПАСНО

Риск нанесения существенного ущерба имуществу и получению травм, например, из-за возгорания или поражения электрическим током вследствие неправильного электро-монтажа.

Выполнение надежного электромонтажа может обеспечить только персонал, обладающий базовыми знаниями в следующих областях:

- подключение к инсталляционным сетям;
- подключение нескольких электрических приборов;
- прокладка электрических кабелей;

Данными навыками, как правило, обладают опытные специалисты, обученные технологии электромонтажных работ. В случае несоблюдения указанных минимальных требований или их частичного игнорирования Вы несете полную ответственность за нанесение какого-либо ущерба имуществу или получение травм персоналом.



#### ОПАСНО Риск смертельного исхода от удара электрическим током.

Линия PlusLink проводит электрический ток, даже когда устройство выключено. Перед работой с устройством всегда отключайте предохранитель во входной цепи от источника питания. Если в вашей установке одна или более линий PlusLink независимо подключены к предохранителям, они не являются электрически изолированными друг от друга. В таком случае следует воспользоваться модулем расширения линии PlusLink.

**Внимание! Опасность повреждения устройств.** Разность напряжений между разными фазами может привести к повреждению устройства. Все устройства, подключенные к одной или нескольким линиям PlusLink, должны подключаться к одной и той же фазе.

### Информация о ведущем датчике присутствия ARGUS

Ведущий датчик присутствия ARGUS с ИК-приемником и вставкой DALI (далее – ARGUS) представляет собой детектор присутствия объектов, предназначенный для монтажа на потолке в помещениях. Датчик ARGUS комплектуется сенсорным модулем и вставкой DALI для управления (далее – вставка). Датчик ARGUS может монтироваться либо в монтажную коробку для скрытого монтажа, либо в коробку для открытого монтажа (предоставляется дополнительно). Датчик определяет движущиеся источники тепла (например, людей) в пределах регулируемой зоны охвата и включает функцию лестничного освещения.

Максимальный радиус детектирования составляет приблизительно 7 м. Угол охвата составляет 360°. До тех пор пока детектируется движение, присоединенные нагрузки

остаются включенными. Отсчет установленного времени задержки начинается, только когда движения больше не детектируются (спусковая функция). Сенсорный модуль оборудован датчиком освещенности с регулируемым порогом яркости, при этом освещение включается, только когда яркость меньше заданного порога яркости (функции детектирования перемещения). Если естественное освещение достаточно, функция присутствия позволяет сенсорному модулю отключить освещение, даже когда в помещении присутствует человек.

**i** Указанные радиусы детектирования и порог яркости относятся к усредненным условиям и высоте установки 2,50 м, поэтому им следует принимать в качестве ориентировочных значений. Радиус действия может существенно изменяться при колебаниях температуры.

Функция переключаемого управления освещением поддерживает уровень освещения в помещении постоянным. Сенсорный модуль постоянно измеряет яркость в помещении и поддерживает ее на уровне заданной установки.

Переключение между автоматическим режимом, режимом «24 ч ВКЛ» и режимом «24 ч ОТКЛ» можно осуществлять с помощью ИК-пульта дистанционного управления. Со вставкой можно подключить функцию лестничного освещения и функцию управления освещением.

- Вставка DALI   **Сенсорный модуль:** функция лестничного освещения в зависимости от яркости, управление освещением, автоматический или полуавтоматический режим

Вставка позволяет управлять не более чем 15 электронными балластами DALI. Вставка также комплектуется входом PlusLink, с помощью которого можно управлять датчиком ARGUS дистанционно. Вставка вместе с сенсорным модулем образует приемное устройство и управляет передающим устройством по линии PlusLink (PL).

Передающими устройствами являются, например:

- ведомый датчик присутствия ARGUS;
- боковой контроллер Plus, двухкнопочный;
- механические кнопочные выключатели.

Для доступа к разным функциям и рабочим режимам через механические кнопочные выключатели или двухкнопочный боковой контроллер Plus можно использовать вход PlusLink. Автоматический, полуавтоматический режим и режим презентации можно использовать с управлением освещением или с функцией лестничного освещения.

• **Автоматический режим:** управление освещением и функция лестничного освещения включаются и отключаются автоматически. Кроме того, механический кнопочный выключатель можно настроить на ручное включение функций и запуск времени задержки.

• **Полуавтоматический режим:** управление освещением и функция лестничного освещения можно включать только вручную переключением кнопки. Функции отключаются в зависимости от наличия движения и уровня яркости или при нажатии кнопки.

• **Режим презентации:** например, при демонстрации видео освещение остается выключенным даже при обнаружении движения. Функции всегда включаются вручную (кнопка переключается трижды). Функции всегда отключаются в зависимости от движения или вручную (кнопка переключается один раз).

• **Изменение заданного значения:** нужный уровень яркости при функции управления освещением можно повышать или снижать, удерживая кнопку нажатой (> 5 сек.).

Двухкнопочный боковой контроллер Plus можно использовать для переключения между автоматическим режимом и режимами «24 ч ВКЛ» и «24 ч ОТКЛ». В полуавтоматическом режиме также можно переключаться на 24-часовой режим лестничного освещения.

Для использования линии PlusLink необходима отдельная жила.

#### Рекомендуемые кабели для монтажа линии PL

	Максимальная общая длина кабеля линии PL
NYM-J 3x1,5 mm <sup>2</sup>	100 м
NYM-J 4x1,5 mm <sup>2</sup>	80 м
NYM-J 5x1,5 mm <sup>2</sup>	65 м



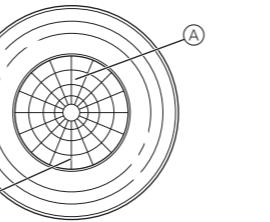
#### ОСТОРОЖНО

##### Опасность повреждения устройства.

- Разрешается эксплуатировать механизм только с указанными техническими характеристиками.
  - Электронные балласты DALI следует подключать только к выходам DALI.
  - Выход DALI (D+, D-) не имеет защиты от перенапряжения. Подключение к сети 220/230 В~ приведет к выходу устройства из строя.
  - Необходимо соблюдать полярность выходов DALI (D+, D-).
  - Эксплуатация механизма разрешается только для переменного напряжения сети.
- Следует соблюдать указанные ограничения для механизма:
- Механизм может эксплуатироваться только с устройствами управления DALI в линии DALI.
  - макс. 15 электронных балластов DALI на механизме
  - макс. 64 электронных балластов DALI на линию DALI
  - макс. длина кабеля линии DALI составляет 300 м

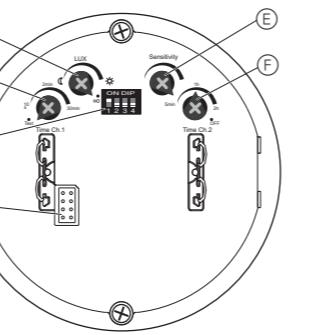
### Разъемы, индикаторы и элементы управления

Спереди:



- (A) красный светодиод (в тестовом режиме)  
(B) зеленый светодиод (в 24-часовом режиме лестничного освещения)

Сзади:



- (A) интерфейс модуля  
(B) DIP переключатели

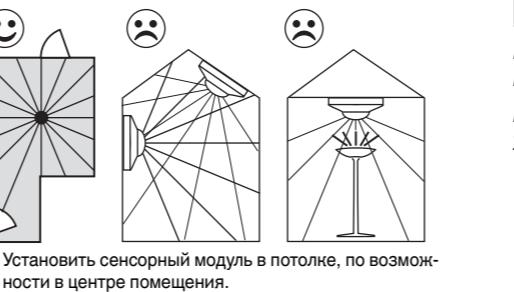
1: функция присутствия / функция датчика движения  
2: 24-часовой режим лестничного освещения  
3: предварительное предупреждение  
4: управление освещением

- (C) потенциометр регулирования времени задержки  
(D) потенциометр регулирования порога яркости

- (E) потенциометр регулирования чувствительности  
(F) потенциометр автоматического режима / полуавтоматического режима (положение «ОТКЛ»)

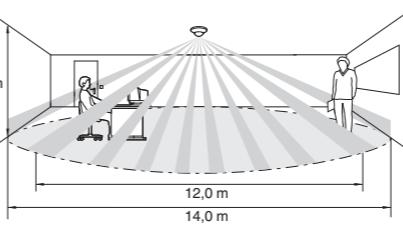
### Выбор места монтажа

- Сенсорный модуль следует устанавливать в местах, обеспечивающих эффективный контроль требуемой зоны охвата.



- Установить сенсорный модуль в потолке, по возможности в центре помещения.

- Не следует устанавливать сенсорный модуль на наклонных поверхностях или стенах.
- Следует устанавливать сенсорный модуль на расстоянии не менее 0,5 м от источников света.
- Рекомендуемая высота установки – 2,50 м. Использование высоты установки, отличной от рекомендуемой, повлияет на зону охвата.
- Максимальная зона охвата сенсорного модуля: угол охвата 360°, радиус охвата приблизительно 7 м.



#### Внутренняя и внешняя зона охвата

- внутренняя зона охвата (радиус приблизительно 6 м): детектирование движения сидящего человека, совершающего незначительные движения
- внешняя зона охвата (радиус приблизительно 7 м): обнаружение человека, совершающего движения
- Для обеспечения непрерывного контроля, например длинного коридора, зоны охвата отдельных сенсорных модулей должны пересекаться.
- Датчики движения могут детектировать все объекты, излучающие тепло. По этой причине следует выбирать место для установки так, чтобы исключить возможность детектирования нежелательных источников тепла, таких как:

- включенные лампы в зоне охвата
- открытый огонь (например, камин)
- движение штор и т.п., так как они создают разность температур вблизи из-за сильного солнечного света
- окна в случае, когда попеременное влияние солнечного света и облачности может привести к резким изменениям температуры
- значительные источники тепла (например, автомобили), которые могут быть детектированы сквозь окна
- освещенные солнечным светом комнаты с отражающими объектами (например, полом), которые могут стать причиной резких изменений температуры
- оконные стекла, нагреваемые солнечным светом
- собаки, кошки и т.п.

- Для обеспечения исправной работы механизма следует устанавливать в коробку для скрытого монтажа и защищать от ветра. В случае использования коробки для скрытого монтажа и кабельных коробок поток воздуха с тыльной стороны оборудования могут привести к срабатыванию сенсорного модуля.

- Необходимо избегать воздействия прямого солнечного света, который в некоторых случаях может привести к повреждению сенсора.

#### Место установки для работы в режиме ведущего/ведущего устройства

- Чтобы обеспечить максимально комфортное освещение в помещении, установите ведущее устройство в наиболее затененной зоне. При этом свет будет оставаться включенным даже при условии, что яркость освещения в других зонах помещения уже достигла достаточного уровня.

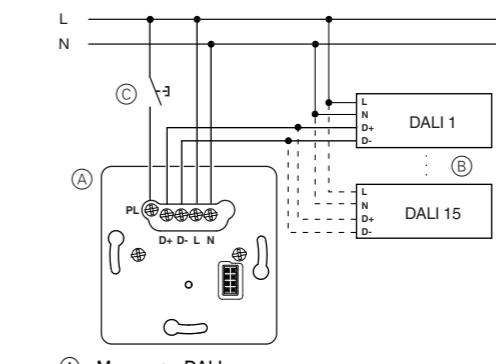
- При работе с несколькими ведущими устройствами в одном помещении отдельные зоны освещения имеют общие границы. В таком случае возникает риск помех в работе устройств (оптическая обратная связь). Страйтесь избегать использования нескольких ведущих устройств. Если это невозможно, установите ведущий датчик в зоне, расположенной на максимально возможном расстоянии от границы зоны освещения.

### Монтаж системы ARGUS

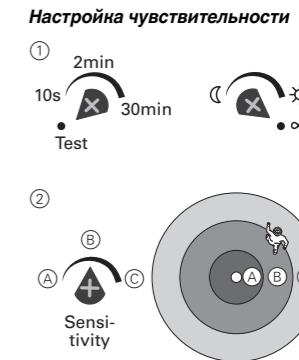
#### Подключение механизма для требуемого варианта применения.

##### Механизм, используемый в качестве автономного устройства

**(опционально вместе с механическим кнопочным выключателем посредством линии PlusLink)**



- (A) Механизм DALI  
(B) электронный балласт DALI  
(C) механический кнопочный выключатель (режим переключателя), опция



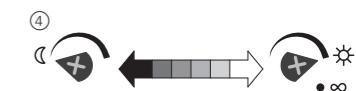
- ① Активировать тестовый режим и настроить порог яркости на «бесконечность».

Красный светодиод включается, когда детектировано движение.

- ② Задать требуемую чувствительность (макс. радиус детектирования 7 м).

③ Пройтись в пределах зоны охвата и убедиться в том, что датчик движения срабатывает надлежащим образом. При необходимости отрегулировать чувствительность.

### Настройка порога яркости



- ④ Установите любой требуемый порог освещенности: Сенсорный модуль включается, когда яркость ниже заданного порога яркости.

Сенсор детектирует движение в темноте (приблизительно 10 люкс)

Сенсор детектирует движение при солнечном свете (приблизительно 1000 люкс)

Сенсор детектирует движение независимо от степени освещенности

- ⑤

Убедиться в том, что сенсорный модуль включается при требуемой/заданной яркости. При необходимости отрегулировать порог яркости.

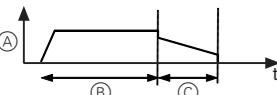
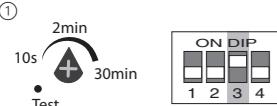
### Регулирование функции лестничного таймера

Возможна настройка функции лестничного таймера (без предварительного предупреждения или с предварительным предупреждением) и времени задержки.

При настройке времени задержки задается время, в течение которого подключенная нагрузка остается включенной (постоянно от 10 сек. до 30 мин.).

Предварительное предупреждение указывает на окончание времени задержки. Яркость нагрузок постепенно уменьшается. Нагрузки выключаются после окончания времени предварительного предупреждения (30 сек., не регулируется).

## Функция лестничного таймера с предварительным предупреждением

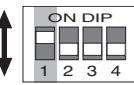


- (A) Регулирование яркости с предварительным предупреждением  
(B) Время задержки  
(C) Время предварительного предупреждения (30 сек., не регулируется)

## Активация и деактивация функции присутствия

В случае детектирования движения в зависимости от степени освещенности сенсорный модуль постоянно измеряет яркость в помещении и сравнивает ее с заданным порогом яркости. Если естественного освещения достаточно, сенсорный модуль отключает освещение, даже если в помещении присутствует человек.

По умолчанию функция присутствия в сенсорном модуле активирована. Данную функцию можно деактивировать («OFF (OTKL)») и активировать вновь («ON (VKL)») с помощью DIP переключателя 1.



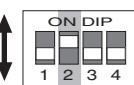
После деактивации функции присутствия сенсорный модуль продолжает выполнять функцию детектора движения.

## Настройка функции лестничного таймера на 24 ч

DIP переключатель 2 может использоваться для настройки функции постоянного лестничного таймера (24 ч), которую можно включать дистанционно посредством линии PlusLink.

Для этого доступны следующие настройки:

- Переключатель 2 «VKL»: только включение лестничного освещения на 24 часа посредством линии PL
- Переключатель 2 «OTKL»: включение и отключение лестничного освещения на 24 часа посредством линии PL



## Включение/отключение полуавтоматического режима

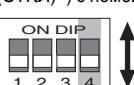
Полуавтоматический режим включается через положение «OTKL» от правостороннего упора потенциометра.

Автоматический режим устанавливается по умолчанию на заводе и включается в любом положении, кроме «OTKL».



## Активация и деактивация управления светом

По умолчанию функция управления светом в сенсорном модуле деактивирована. Данную функцию можно активировать («ON (VKL)») и деактивировать вновь («OFF (OTKL)») с помощью DIP переключателя 4.



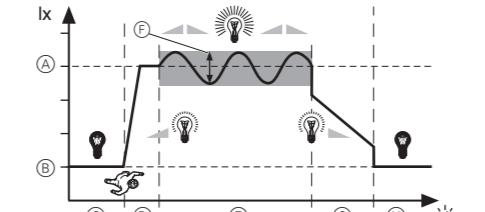
## Управление светом

### Описание функции управления светом

Функция управления светом поддерживает яркость освещения в помещении постоянной. Сенсорный модуль постоянно измеряет яркость в помещении и поддерживает ее на уровне заданной уставки. При детектировании

движения механизм сначала регулирует яркость света до величины уставки. Если интенсивность естественного освещения изменяется, уставка соответствующим образом регулирует яркость освещения. Если естественного освещения достаточно, сенсорный модуль отключает освещение, даже если в помещении присутствует человек.

### Пример управления светом:



- (A) Уставка  
(B) Уровень естественного освещения  
(C) Освещение отключено  
(D) Начальная фаза  
(E) Фаза регулировки  
(F) Диапазон регулировки  
(G) Предварительное предупреждение  
(H) Освещение отключено

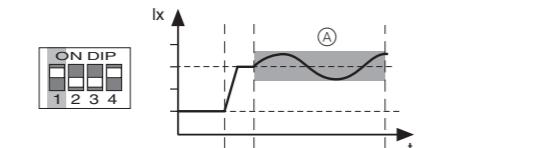
### Настройка функции управления светом

При активации функции управления светом с помощью DIP переключателя 4 остальные DIP переключатели меняют свою функцию или получают дополнительную функцию:

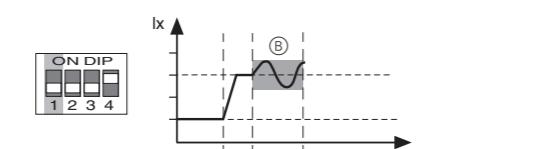
	Положение ВКЛ (верхнее положение)	Положение ОТКЛ (нижнее положение)
Переключатель 1	Скорость отклика	низкая
Переключатель 2	Изменение уставки	Отключено Посредством ИК-пульта дистанционного управления или модуля механического кнопочного выключателя
Переключатель 3	функция лестничного таймера на 24 часа по линии PL	«24 ч ВКЛ» или «24 ч ВКЛ» или «24 ч ОТКЛ»
Переключатель 4	Регулировки начальной фазы	50% яркость освещения
		Уставка

### Настройка скорости отклина

Скорость с которой сенсорный модуль регулирует уровень освещенности до величины уставки может быть изменена с помощью DIP переключателя 1.



- (A) плавное управление светом



- (B) быстрое (реактивное) управление светом

### Изменение заданного значения

Заданное значение – это желаемая величина постоянной яркости в помещении. Данная величина определяется уровнем естественного света и искусственного освещения.

Возможность изменения величины заданного значения можно выбрать с помощью DIP переключателя 2. Изменить ее можно с помощью универсального ИК пульта дистанционного управления, механической кнопки или двухкнопочного бокового контроллера Plus.

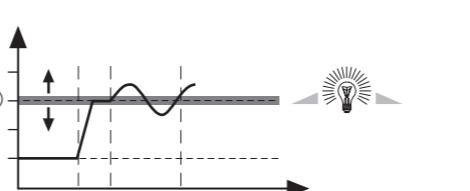
При изменении заданного значения соответственно меняется яркость освещения.



- (A) Возможность изменения заданного значения отключена



- (B) Возможность изменения заданного значения включена



- (C) Изменение заданного значения

- с универсального ИК пульта дистанционного управления:

кнопка 8: увеличение значения

кнопка 9: уменьшение значения

- с помощью механической кнопки:

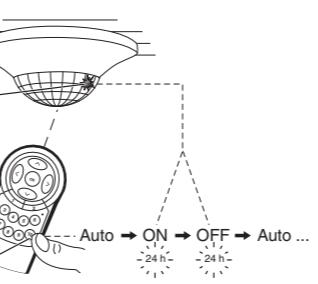
первое включение: увеличение значения

второе включение: уменьшение значения

- с помощью двухкнопочного бокового контроллера Plus:

верхняя правая кнопка: увеличение значения

нижняя правая кнопка: уменьшение значения



- (A) Возможность изменения заданного значения отключена  
Auto → ON → OFF → Auto ...  
24 h 24 h

- (B) Возможность изменения заданного значения включена  
• Функция «Авто»: Сенсорный модуль работает в автоматическом режиме, включает нагрузки при детектировании движения и выключает их после истечения времени задержки.  
• «24 ч ВКЛ»: Нагрузка включена постоянно в течение 24 часов (без детектирования движения). Зеленый светодиод A включен.  
• «24 ч ОТКЛ»: Нагрузка выключена постоянно в течение 24 часов (без детектирования движения). Зеленый светодиод A включен.

## Дистанционное управление сенсорным модулем

### Дистанционное управление нагрузками посредством линии PlusLink с помощью:

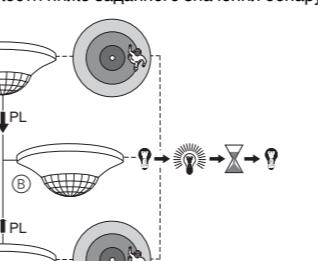
- Ведомый датчик присутствия ARGUS
- Контроллер Pluslink, 2-канальный
- механического кнопочного выключателя

### Пример управления с помощью ведущего/ведомого датчика присутствия ARGUS

**i** Управление по ведущей/ведомой линии PlusLink возможно в комбинации с ведомым датчиком присутствия ARGUS.

Когда ведомый датчик присутствия ARGUS (A) обнаруживает движение, он передает команду пуска на все локальные сенсорные модули, подключенные к линиям PL. В этом примере команда отсылается на ведущий датчик присутствия ARGUS (B).

Локальный ведущий датчик присутствия ARGUS (B) проверяет яркость в окружающем пространстве. Функция лестничного освещения включается только при снижении яркости ниже заданного значения обнаружения.



- (A) Ведомый датчик присутствия ARGUS на вставке центрального блока  
(B) Ведущий датчик присутствия ARGUS в линии PL

Примечания:

• Сенсорный модуль на вставке центрального блока всегда передает команду независимо от степени освещенности.

• DIP переключатели сенсорного модуля и потенциометры (кроме измеряющего чувствительность) не работают на вставке центрального блока.

### Режимы работы и кнопки

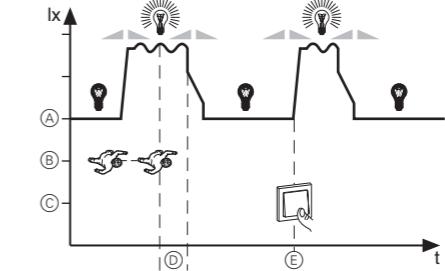
Для доступа к разным функциям и рабочим режимам через механические кнопочные выключатели или с помощью правой кнопки двухкнопочного бокового контроллера Plus можно использовать вход PlusLink.

Автоматический, полуавтоматический режим и режим презентации можно использовать в сочетании с управлением освещением или с функцией лестничного освещения. Следующие примеры связаны с функцией управления освещением.

### Автоматический режим

В автоматическом режиме можно включать управление освещением или функцию лестничного освещения независимо от яркости, переключая кнопку, даже за пределами диапазона обнаружения датчика присутствия.

Пример управления освещением в автоматическом режиме



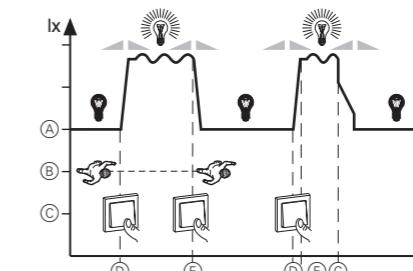
- (A) Освещение  
(B) Движение  
(C) Переключение кнопки  
(D) Время задержки  
(E) Включение вручную

• Автоматическое переключение зависит от яркости  
При управлении освещением отключение также зависит от яркости. При лестничном освещении отключение зависит от яркости только в том случае, если выбрана функция присутствия.

### Полуавтоматический режим

В полуавтоматическом режиме необходимо нажать кнопку, чтобы включить управление освещением или функцию лестничного освещения. Включение вручную не зависит от яркости и движения.

Пример управления освещением в полуавтоматическом режиме



- (A) Освещение  
(B) Движение  
(C) Переключение кнопки  
(D) Включение вручную  
(E) Выключение вручную  
(F) Время задержки  
(G) Автоматическое отключение

После автоматического отключения освещение остается отключенным, и его можно включить только вручную. Отсчет нового периода времени задержки начинается только если в течение 5 сек. после отключения будет обнаружено новое движение.

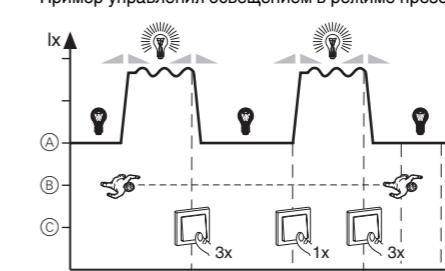
При управлении освещением или функции лестничного освещения с включенной функцией присутствия освещение выключается в зависимости от яркости как в автоматическом режиме.

В отличие от автоматического режима, полуавтоматический режим включается с помощью потенциометра (см. раздел «Настройка сенсорного модуля»).

### Режим презентации

В режиме презентации освещение остается выключенным даже при обнаружении движения.

Пример управления освещением в режиме презентации



- (A) Освещение  
(B) Движение  
(C) Переключение кнопки  
(D) Время задержки  
(E) Включение вручную  
(F) Выключение вручную

### Технические характеристики

Номинальное напряжение: 220/230 В~, 50/60 Гц

Тип: устройство управления категории I

Тип нагрузки: макс. 15 управляемых электронных балластов DALI

Выходной ток DALI: макс. 30 мА

Выходное напряжение DALI: 15 В DC (стандартная изоляция, без SELV)

Нейтральный провод: требуется

Выходы: DALI (D+, D-)

Клеммы: Клемма с винтовым зажимом под макс. сечение провода 2x 2,5 мм<sup>2</sup> или 2x 1,5 мм<sup>2</sup>

Предохранитель: автоматический выключатель на 16 А

Дополнительные функции:

- защита от короткого замыкания

- защита от перегрузки

### Сенсорный модуль

Угол охвата: 360°

Количество уровней: 6

Количество зон: 136

Количество детекторов присутствия объектов: 4